

**6/2019**  
71. Jahrgang  
Juni

# der **Belper**



**3** Kultur | **9** Sport | **15** Natur | **17** Bunt gemischt  
**19** Geschäftsleben | **23** Dorfgeschehen

**zimmer media**  
 tv • hifi • pc • möbel  
 professionelle audio & video technik  
 www.zimmermedia.ch • 031 819 14 40

**Bestattungsdienst**  
 Patrik Bärtschi Köniz  
 KÖNIZ-WABERN-BELP-REGION  
 www.bestattungkoeniz.ch  
 Kompetente Beratung  
 Ihr Bestattungsunternehmen in der Region mit langjähriger Erfahrung  
 Tel: 031 974 00 60  
 Tag und Nacht

**STUCKI**  
 MECH. WERKSTATT  
 LANDTECHNIK AG TRAKTOREN  
 TEL. 031 819 02 03 3123 BELP  
 Hühnerhubelstrasse 67  
**MOTORGERÄTE** Verkauf und Service

**Keramik Elia AG**  
 Ceramics of Italy  
**ELIA** PLÄTTLI  
 www.keramikelia.ch

**PLÄTTLIARBEITEN** NEU – UMBAU – REPARATUREN  
**BERATUNG** INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH  
**SHOW ROOM** FÜR NEUE INSPIRATIONEN

Zimmerwaldstrasse 15 | 3122 Kehrsatz | 031 961 36 00 | info@keramikelia.ch

**Bachmann**  
 SCHREINEREI  
 Für die besten Lösungen

Türen  
 Fenster  
 Schränke  
 Parkett  
 Reparaturen

Bachmann Schreinerei AG Belp  
 Hohburgstrasse 10, 3123 Belp  
 Tel. 031 819 02 75  
 www.bachmann-schreinerei.ch

Praxis für  
*Craniosacrale*  
*Biodynamik*

**Antonietta Baccile**  
 Craniosacral Therapeutin mit eidg. Diplom  
 Eggenweg 3, Belp - 078 888 18 68  
 info@craniosacral-belp.ch www.craniosacral-belp.ch

**Gan TCM Praxis Belp**  
 (Akupunktur/chinesische Medizin)  
 Rubigenstrasse 6, 3123 Belp  
 Tel. 031 711 33 11, www.gantcm.ch

- Alle Schmerzen: Rückenschmerzen, Halswirbelschmerzen, Lendenschmerzen, Beineschmerzen, Kopfschmerzen, etc.
- Frauenkrankheiten: Husten, Hauterkrankungen, Wadenkrämpfe, Verdauungsprobleme, Depression, Schlaflosigkeit, Urininkontinenz

**CHF 50.-** Willkommensgutschein für die erste Behandlung

**Zusatzversicherung anerkannt**

**FAHRNI**  
 Bäckerei – Konditorei  
 Mit ♥ dabei

**Brotgenuss pur**

Hohburgstrasse 5 • 3123 Belp • Tel. 031 819 03 70

**ED**  
**Rosser Elektro AG**  
 Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme  
 Käserstrasse 8 • Postfach 142 • 3123 Belp  
 Tel. 031 819 15 03 • info@rosserelektro.ch

Mis(s)schöne Bad!

**RAMSEIER BELP AG**  
 Sanitär • Heizung  
 031 819 10 34  
 www.ramseierbelp.ch

**CHAS GLAUSER**  
 031 819 60 74

BELPER BRIE, SCHAFSECKLI, EGGENWEG 2A 3123 BELP, BELPER KNOLLE, BELPER MÜRGGEL, GANTRISCHROLLE, BLAUES HIRNI

**Ganzheitskosmetik Christine**

- Gesichtbehandlung
- Silberquarzit Ursteinmassage
- Facial Harmony
- Fusspflege
- Make-Up
- Ganzheitliche Ernährungsberatung IKP

Christine & Denise Griching  
 Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88  
 info@christinegriching.ch • www.christinegriching.ch



## Kultur Campagne Oberried

**Rückblick.** rw. Am Freitag, 14. Juni, liess sich ein zahlreiches Publikum vom «SchwyzerDeutschen KlavierDuo» (bestehend aus der Oberpfälzerin Cornelia Weiss und der Zürcherin Olivia Geiser) mitreissen. Unter dem Titel «Sturm und Tanz» hörten wir vierhändig vorgetragene, romantische Musik voller Leidenschaft, Sehnsucht und Leichtigkeit (Werke von Rheinberger, Goetz, Brahms, Schubert, Huber und Mendelssohn). Die



## Jodlerchörli

**Freude verbreiten.** dm. Am 3. Mai nahmen wir am diesjährigen Expertisensingen in Riggisberg teil. Dies gilt als Vorbereitung für das Jodlerfest, das vom 14. bis zum 16. Juni in Brienz stattfindet. Etliche Formationen nahmen teil. Unser Auftritt war auf 22.22 Uhr angesagt. Aufgrund einer langen Verspätung sangen wir erst um 22.50 Uhr unser Lied «Mis Edelwys» von Jean Clémenton. Die Rückmeldungen der Jurymitglieder gaben uns neue Anhaltspunkte, an was wir weiter üben können und was bereits gut war – wir sind bereit fürs Jodlerfest.

Am 11. Mai fand der traditionelle Altersnachmittag im Restaurant Kreuz statt. Nebst gesanglichen Darbietungen las unser Mitglied, Roland Küffer, einige lustige Geschichten in Mundart vor. Roland, dein Vorlesen ist eine Gabe und wir sind immer begeistert davon!

## Für Sie notiert!

### Juni

- 21. Musikschule, «Fête de la musique», Festsaal im Schloss
- 22. Bouleklub, Jubiläumsfest inklusive Livemusik mit StoneHill, Bouleplatz Neumatt
- 23. Orchester, Sommerkonzert – Matinée, Dorfzentrum
- 26. Musikschule, Musizierstunde Klassen Gerrit Boeschoten (Klarinette) und Michiel van Kooten (Gitarre), Festsaal im Schloss

- 27. Gemeindebibliothek, Gschichtestung mit Käthi Beck
- 29. Gemeinde, Monatsmarkt
- 30. Musikschule, Orchesterkonzert (Junior- und SymphonicOrchester), Dorfzentrum
- 30. Kleintierzüchter, Kleintierschau, Gassacker

### Juli

- 29. Gemeinde, Monatsmarkt

**Hinweis:** In dieser Rubrik erscheinen öffentliche Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw., die bei Redaktionsschluss des jeweiligen «Belpers» unter [www.belp.ch](http://www.belp.ch) -> BelpAgenda-Veranstaltungen erfasst sind. Aus Platzgründen können wir Meisterschaftsspiele nicht in unsere Agenda aufnehmen. Die Redaktion ist nicht verantwortlich für den Inhalt der Rubrik «Für Sie notiert!». Veranstaltungen, **die nur im «Für Sie notiert!» erscheinen sollen**, melden Sie bis spätestens Redaktionsschluss dem Verantwortlichen des VVB-Veranstaltungskalenders: [vizepraesidium@derbelper.ch](mailto:vizepraesidium@derbelper.ch)

**Titelbild:** Im Mai und Juni tritt die Natur mit satten Farben auf. Besonders schön blühen der Raps und der Mohn. Leuchtend rot sticht der Mohn aus Wiesen und Feldern hervor, wie man hier auf dem Bild, aufgenommen im Belpmoos, schön sehen kann. Bild Eliane Schär.



Heute noch im *Stau* feststecken...  
...morgen neue *Kulturen* entdecken.

**aareta**  
reisen

Ihr Reisebüro für die ganze Welt.  
Aareta Reisen AG | Eichenweg 6 | 3123 Belp | 031 720 25 00

## Gartenpflege und Gartenbau

garten.schaefer@bluewin.ch

Beat Schäfer GmbH

Käserestrasse 7  
3123 Belp  
Tel. 079 755 11 93



Dorfstrasse 47 • 3123 Belp  
Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76  
Mo geschlossen, Di bis Fr, 6 bis 18.30 Uhr geöffnet  
Sa, 6 bis 16 Uhr und So, 8 bis 11 Uhr geöffnet

## MARAG Garagen AG seit 1980

**Autogaragen und Carrosserie**

**Kompetenz für alle Marken**

**www.marag-garagen.ch**

**Standorte:** Belpbergstrasse 3+5  
3125 Toffen  
Tel. 031 819 25 33  
toffen@marag-garagen.ch

Gürbestrasse 13  
3125 Toffen  
Tel. 031 819 25 45  
toffen@marag-garagen.ch

Seftigenstrasse 198  
3084 Wabern  
Tel. 031 960 10 20  
wabern@marag-garagen.ch

**Vertretungen:**



**0% LEASING  
0.– ANZAHLUNG**



**OPEL WIRD 120 JAHRE ALT.  
SIE WERDEN BESCHENKT.**

**GEBOREN IN DEUTSCHLAND. GEBAUT FÜR UNS ALLE.**

[www.opel.ch](http://www.opel.ch)



DIE ZUKUNFT GEHÖRT ALLEN

Opel schenkt Ihnen zum 120 Jahre Jubiläum ein **0% Leasing** mit **0.– Anzahlung!**

Leasingbeispiel/Abbildung: Astra (Limousine) Excellence, 1.4 Direct Injection Turbo, manuell, 5-Türer, 1399 cm<sup>3</sup>, 150 PS. Listenpreis CHF 29'600.– minus FLEX-Prämie CHF 2'250.–, plus Farb-, Radzuschlag und LED Matrix Licht CHF 2'400.– = Barzahlungspreis CHF 29'750.–, monatliche Rate CHF 379.–, 128 g/km CO<sub>2</sub>-Ausstoss, 29 g/km CO<sub>2</sub>-Wert und Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung, Ø-Verbrauch 5,6 l/100 km, Energieeffizienzklasse E. Laufzeit 48 Monate, Fahrleistung 10'000 km p. a., effektiver Jahreszins 0%, Sonderzahlung CHF 0.– (kann jedoch als Vertragsbedingung verlangt werden). Vollkasko nicht inbegriffen. Opel Finance SA schliesst keine Leasingverträge ab, falls dies zur Überschuldung des Konsumenten führen kann. Ø CO<sub>2</sub>-Ausstoss aller verkauften Neuwagen in CH = 137 g/km. Gültig bis 30.06.2019, nur bei teilnehmenden Opel Partnern. Corsa 120 YEARS EDITION, 1.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, manuell, 5-Türer, 999 cm<sup>3</sup>, 90 PS. 113 g/km CO<sub>2</sub>-Ausstoss, 26 g/km CO<sub>2</sub>-Wert und Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung, Ø-Verbrauch 4,9 l/100 km, Energieeffizienzklasse D. Mokka X 120 YEARS EDITION, 1.6 CDTI ECOTEC®, manuell, 5-Türer, 1598 cm<sup>3</sup>, 136 PS. 131 g/km CO<sub>2</sub>-Ausstoss, 22 g/km CO<sub>2</sub>-Wert und Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung, Ø-Verbrauch 5,0 l/100 km (Benzinäquivalent 5,7 l/100 km), Energieeffizienzklasse D.

**BELWAG BELP**  
Viehweidstrasse 12  
3123 Belp  
Telefon 031 819 11 55

**BELWAG**  
BELP  
Mehr als nur eine Garage.



Hier bin ich zu Hause.  
Hier will ich bleiben.

Alfred Gfeller, Noflen

[www.spitex-aareguerbetal.ch](http://www.spitex-aareguerbetal.ch)

Tel. 031 722 88 88



Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

## AENDERUNGSATELIER MAJA BAUMELER

Kefigässli 8 3123 Belp / Telefon: 031 819 65 26  
info@kleideraendern.ch / www.kleideraendern.ch



WAS NICHT PASST WIRD PASSEND GEMACHT

## RÄUMUNGEN ENTSORGUNGEN

schnell. gut. günstig  
**079 102 48 48**

**swiss-broc.ch**  
BROCKENSTUBEN  
HILFSWERK

## TÄNNLER MZ TEAM

MAHLZEITENDIENST

Menu mittags frisch/heiss geliefert  
auf Wunsch 365 Tage im Jahr  
wir beraten Sie gerne  
unter 079 896 60 05

[mz-dienst.ch](http://mz-dienst.ch)

herausragende Technik beeindruckte ebenso wie die unbändige und ansteckende Spielfreude. Hochvirtuose Stücke wurden mit strahlenden Gesichtern vorgetragen, die Übergänge waren wohl dosiert und perfekt abgestimmt. In einem Satz ausgedrückt: Wir erlebten «zwanzig Finger in perfektem Einklang».

**Ausblick.** Am Sonntag, 8. September, Beginn 19.30 Uhr, wird uns das Duo Yvonne Kolman und Serafin Heusser mit einem Liederabend beglücken. Vorgetragen werden Werke von Beethoven, Shostakovich, Haydn und Piazzolla. Die Pianistin Yvonne Kolman-Gysler entstammt einer musikalischen Belp-Familie und erhielt ihre erste musikalische Ausbildung an der hiesigen Musikschule. Yvonne Kolman und der Zürcher Bariton Serafin Heusser sind seit mehreren Jahren für ihre Konzertabende mit Liedern bekannt.

Unser Jahresprogramm sowie Informationen über unseren Verein und die bevorstehenden Anlässe finden Sie auf [www.campagne-oberried.ch](http://www.campagne-oberried.ch). Für die einzelnen Anlässe werben wir im Dorf an den üblichen Aushangstellen.

## Lichtblick – Openairkino

**Lass dich entführen, werde verzaubert.** Itp. Dies ist das Leitmotiv des OK der Filmnächte im Schlosshof. Die Daten: Donnerstag, 8. August, bis Samstag, 10. August, und Donnerstag, 15. August, sowie Freitag, 16. August. Liebe Leserin, lieber Leser, der Verein Lichtblick hat das Ziel, jeden Sommer im Hof des Schlosses ein kleines aber feines Openairkino durchzuführen. Der Anlass soll möglichst vielen Menschen Freude bereiten, das kulturelle Leben in unserem Dorf bereichern und den Schlosshof für alle in eine zauberhafte Stimmung verwandeln. Mit Gönner- und Sponsorenbeiträgen, den Einnahmen des Anlasses und nicht zuletzt den Beiträgen von aktuell 53 Mit-

gliedern wird das Openairkino finanziert. Der Verein freut sich selbstverständlich über jeden Neueintritt von Cineastinnen und Cineasten. Eine Anmeldung über [www.lichtblickbelp.ch](http://www.lichtblickbelp.ch) nimmt das OK gerne entgegen. Und schon bald heisst es wieder «Film ab, lass dich verzaubern».

## Musikgesellschaft

**Das Phänomen.** cm. In der Musikgesellschaft gibt es so ein Phänomen, das sich vor grösseren Konzerten immer wiederholt: Es wird geübt und gearbeitet und es läuft nicht schlecht, könnte aber besser sein. Dann, wenige Wochen (manchmal sogar nur eine) vor dem Konzert – manche haben die Hoffnung schon aufgegeben, dass es diesmal ein Top-Konzert wird –, klappen die Stücke super und die falschen Töne sind weg. Kleine Unsicherheiten gibt es immer noch, aber daran wird dann in den letzten Proben noch gefeilt. Auch vor dem Vorbereitungskonzert ist dieses Phänomen wieder aufgetaucht. Am Probeweekend lief es ziemlich gut mit den Stücken fürs Kantonale Musikfest, an den Dienstagabendproben harzte es plötzlich wieder mehr. Eine Woche vor dem Konzert holten plötzlich alle das Geübte wieder hervor und es klang um einiges besser. So konnten wir am Vorbereitungskonzert dem Experten zeigen, was wir können. Mithilfe seiner Kritik und Tipps können wir nun in der verbleibenden Zeit noch an den Stücken feilen. Nun sind wir im Endspurt und geben alles. Mal sehen, ob uns das Phänomen auch vor dem Musikfest nochmals einholt. Langsam sind wir es gewohnt, doch es bleibt uns trotzdem jedes Mal ein Rätsel. Wenn es euch wunder nimmt, was wir alles eingeübt haben, so kommt uns doch am **Musikfest am 23. Juni in Thun** anfeuern, es würde uns sehr freuen! (Konzertvortrag: 9 Uhr im Lachensaal, Marschmusik: 14 Uhr an der Seestrasse).

## Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit  
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

**Auflage**  
7400 Exemplare

**Redaktion**  
[redaktion@derbelper.ch](mailto:redaktion@derbelper.ch)  
Eliane Schär, Husmattstr. 27, 3123 Belp 031 819 66 84  
Kurt Schwander, Baumgartenstr. 13, 3123 Belp 076 761 42 54

**Druck und Verlag**  
Jordi AG – das Medienhaus, [www.jordibelp.ch](http://www.jordibelp.ch)

**Für Sie notiert – Veranstaltungskalender «der Belper»**  
[vizepraesidium@derbelper.ch](mailto:vizepraesidium@derbelper.ch)

**Inserate**  
[inserate.derbelper@jordibelp.ch](mailto:inserate.derbelper@jordibelp.ch) 031 818 01 25

**Abo/Adressänderungen**  
[abo@jordibelp.ch](mailto:abo@jordibelp.ch) 031 818 01 11

**Mutationen auswärtiger Vereinsmitglieder**  
[abo@jordibelp.ch](mailto:abo@jordibelp.ch) 031 818 01 11  
Adressänderungen, Neueintritte, Austritte. Diese Angaben müssen vom jeweiligen Vereinssekretariat gemeldet werden.

**Mutationen Vereinspräsidium**  
[finanzen@vereinsverband-belp.ch](mailto:finanzen@vereinsverband-belp.ch)

**Jahresabonnement** Fr. 21.–  
[www.derbelper.ch](http://www.derbelper.ch)





Unsere Leidenschaft sind Küchen.  
Gerne beraten wir Sie auf Voranmeldung  
im Showroom am Lehnweg 1 in Belp.

Kontakt: **Reto Dänzer**  
031 819 41 61  
www.topline-kuechen.ch

**topline**  
küchen & innenausbau ag

**Drucknatur.ch**  
ökologisch, gut und günstig drucken lassen

Ein Drucksachen Webshop von:

**Druck  
myot**

info@druckform.ch | Telefon 031 819 90 20

**KLOPFENSTEIN** Industriespenglerei  
Apparatebau  
Bauspenglerei  
Blitzschutz  
Dachreparaturen

*wir formen Blech*

Hühnerhubelstrasse 97  
3123 Belp

Tel. 031 819 45 50 | info@klopfenstein-spenglerei.ch  
Fax 031 819 41 28 | www.klopfenstein-spenglerei.ch

**KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf**  
Neubau Umbau Dach & Fassade

info@kuepfer-holzbau.ch Telefon +41 31 809 02 31  
www.kuepfer-holzbau.ch

Vom Ziegel bis zum Parkett,  
alles unter einem Dach

**Physiotherapie**  
Bahnhofplatz Belp  
für Einzelbehandlungen und Kurse

Nebst unserem bisherigen Angebot in Einzelbehandlungen für Physiotherapie und Craniosacral Therapie führen wir im neuen Gruppenraum folgende Kurse durch:

**Faszien-Training**  
Dienstag, 17.30 - 18.30 Leitung: Rosmarie Walther

**Rückenfit**  
Montag, 8.30 - 9.30 Leitung: Gabi Cebulla

**Zeitgenössisches Pilates**  
Freitag, 8.30 - 9.30 Leitung: Carmen Hartmann

**Rückbildungsgymnastik mit dem Baby**  
Montag, 10.00 - 11.00 Leitung: Stefanie Krause

**Beckenbodengymnastik**  
Mittwoch 10.00 - 10.45 Leitung: Stefanie Krause

**Hatha Yoga**  
Mittwoch, 18.00 - 19.15 gemischte Gruppe  
Montag, 17.00 - 18.00 Männer reiferen Alters  
Leitung: Rosmarie Walther

**Smovey - Schwungringe**  
Auf Anfrage Leitung: Rosmarie Walther

Mehr Informationen unter  
www.physiobelp.ch, info@physiobelp.ch  
Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp, T 031 819 23 13

riegelwerbung.ch

• kompetent  
• zuverlässig  
• nah

**WYHUS BELP**  
Weingenuss aus gutem Haus

Sägetstrasse 33 · CH-3123 Belp · Tel. 031 810 41 41 · www.wyhusbelp.ch

straub  
hydraulik ag  
3123 belp

Tel. 031 819 10 38  
Fax 031 819 48 09  
straubhydraulik@belponline.ch

**VIVA**  
für Frauen  
Fitness und Ernährung

**REUSSER**

Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp | Bedachungen + Fassadenbau 3110 Münsingen + 3114 Wichtrach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33  
www.as-reusser.ch • info@spenglerei-reusser.ch

• Stahlblech • Faszien • Flachdach • Dachstuhl • Isolationen • Spenglerei • Blitzschutz • Profilbleche • Gerüste • Dachreinigung • Reparaturen

Einfach, persönlich, nur für Frauen

**GUTSCHEIN**  
1 Woche gratis Training

**VIVA für Frauen Belp**  
Grubenstr. 1  
CH-3123 Belp  
Phone +41 (0)31 812 16 71  
Natel +41 (0)79 334 62 80  
belp@vivafuerfrauen.ch

**www.fitnessstudio-belp.ch**

**Physiotherapie Steinbach**  
physio aktiv  
3123 Belp

Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team  
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp  
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36

**OESTER INSTALLATIONEN**

Sanitär | Heizungen | Reparaturen | Oberriedweg 1 | 3123 Belp  
www.oimst.ch | 031 819 14 41 | office@oimst.ch

## Orchester

**Sommerprogramm «Naturgewalt».** Im. Am Freitagabend, 21. Juni, lädt das Orchester zum Sommerkonzert in die Dorfkirche Steffisburg ein und am Sonntag, 23. Juni, zur Matinée im Aaresaal, Dorfzentrum Belp. Das Publikum und das Orchester treffen sich nach der Matinée zum traditionellen gemütlichen Apéro vor dem Restaurant Kreuz.

Das Programm führt durch die romantische Musikepoche und steht unter dem Motto **«Naturgewalt»**. Von der Natur inspirierte Musik gelangt zur Aufführung. Aus dem hohen Norden bezaubert die «Morgenstimmung» aus der Peer Gynt Suite Nr. 1 von E. Grieg. Die Musik von Hamish MacCunn führt mit «Land of the Mountain and the Flood op. 3» in den rauen Norden von Schottland. Mit **Eva-Maddalena Grossenbacher, Konzertmeisterin und Solistin, Violine**, gelangt die virtuose und romantische «Introduction und Rondo Capriccioso op. 28» von C. Saint-Saëns zur Aufführung. Aus der Sinfonie Nr. 6 F-Dur op. 68 «Pastorale» von L. van Beethoven bezaubert der 1. Satz und aus der «Frühlingssinfonie» B-Dur op. 38 von R. Schumann versetzen der 2. und 3. Satz in Frühlingstimmung. Der «Blumenwalzer» von P. I. Tschaikowsky und der Walzer «Dorfschwalben aus Österreich» von J. Strauss runden das vielfältige musikalische Frühlingbouquet ab.

Das Orchester freut sich auf das treue und zahlreiche Publikum und lädt zum abschliessenden gemeinsamen Apéro nach der Matinée.



[www.orchester-belp.ch](http://www.orchester-belp.ch)

## Singkreis

**111 Jahre.** Wb. 111 Jahre sind eine respektable Zeit für das Bestehen eines Chores, aber weshalb eine Schnapszahl für ein Jubiläum? Was soll man da berichten?

Zum 75. Geburtstag verfasste Adolf Balmer eine aufwändige und spannende Chronik, die wir auch zum 100-Jahr-Jubiläum unverändert übernahmen. Sie ist ein wunderschönes Zeitdokument aus einem Guss. Anpassungen und Veränderungen würden das Gesamtbild zerstören. Deshalb wurden damals die letzten 25 Jahre separat gestaltet und in Form von einzelnen Kurzberichten, wie sie jeweils als Berichte im «Belper» standen, zu einem Abriss dieses Vierteljahrhunderts zusammengefügt. Und die letzten 11 Jahre? Da gibt es wiederum einige erwähnenswerte Begebenheiten.

**2010** wagten wir uns nochmals an Haydns **«Jahreszeiten»**. Diese Aufführung war ein Wendepunkt in der Programmgestaltung. Da immer mehr Chöre, vor allem Projektchöre, ins Zentrum drängen, wird es für Laienchöre finanziell eng und die Sponsorenbeiträge fliessen auch nicht mehr so reichlich. Also war der Entscheid, kleinere Brötchen zu backen, unausweichlich. Das Credo, nicht Abstriche in der Qualität zu akzeptieren, blieb unangetastet. Der Verzicht auf die Aufführungsorte Casino und Französische Kirche war die Folge. **2012** verzeichnete der Singkreis einen weiteren Umbruch im Vereinsleben. Vorerst feierten der Chor und die Kirchengemeinde unseren Leiter Heinz Aellen für 50 Jahre Dirigententätigkeit in Belp. Gleichzeitig entschied er sich nach dem selbstkreierten Motto **«50 Jahre sind genug»**, mit den weihnächtlichen Auszügen aus dem «Messias» von Georg Friedrich Haendel, sein Belper Gastspiel zu beenden. Mit riesigen Ovationen des begeisterten Publikums wurde Heinz verabschiedet. Ein emotionales Erlebnis und die bange Frage «Wie geht es weiter?» standen da im Raum und liessen nicht nur eine aufgewühlte Zuhörerschaft zurück.

Jedes Ende ermöglicht auch einen Anfang und so gestalteten wir mit Susanne Grossenbacher am Karfreitag **2013** ein Programm mit **Passionschorälen** von J. S. Bach. Mit Peter Roths «St. Johanner Messe» im November, verstärkt mit 3 Jodelstimmen, traten wir in Reichenbach, Täuffelen und Belp auf und betraten chorisches Neuland. Weitere interessante Projekte folgten. Durch berufliche Umstände verliess uns Susanne und ein weiterer Wendepunkt wurde Tatsache.

Mit Matthias Stefan konnte eine Kapazität für Kirchenmusik gewonnen werden. Der Einstieg mit dem gewaltigen Werk «Die Geburt Christi» von Heinrich von Herzogenberg hinterliess beim Belper Publikum einen begeisterten Eindruck. Das Einbinden der Zuhörer in das Werk, mit der Aufforderung zum Mitsingen einzelner Choräle, vermochte zu überzeugen.

Mit der **«Markus Passion»** von Reinhard Keiser gestalteten wir **2018** wiederum ein Werk, das kaum je aufgeführt wird. Mit dieser Passion und der Gestaltung der Christnachtfeier wäre wenig Zeit geblieben, ein sinnvolles Jubiprogramm für 2018 einzustudieren. Deshalb die Schnapszahl 111. Dies erlaubt auch, etwas freier ein Programm zu gestalten. Mit der Popmesse «OREMUS» können wir den Chor aus einem total anderen Blickwinkel präsentieren, ohne dass die bekannten Facetten unseres Repertoires zu kurz kommen werden.

## The Belp Singers

**Celtic.** Wb. Gegenwärtig schlagen wir uns mit einem betrunkenen Seemann herum. Was sollen wir mit ihm frühmorgens anfangen? Sicher wird uns rechtzeitig etwas Schlaues einfallen; wir werden ihn wohl ganz einfach – singen! «What shall we do with the drunken Sailor, early in the morning?» ist wohl der bekannteste Ohrwurm, den man dem keltischen Liedgut zuordnen kann. Und damit sind wir bei unserem neuen Konzertprogramm: Nachdem The Belp Singers in den letzten Konzerten immer wieder einen bunten Mix aus Gospels, Popsongs und Musical-Melodien zusammengestellt haben,

soll die nächste Konzertreihe unter einem einheitlichen Thema stehen: Für die Konzerte im kommenden März ist Celtic angesagt, also Songs aus dem irisch-keltischen Raum. Wir haben auch bereits Kontakt geknüpft mit einer auf irische Volksmusik spezialisierten Band, die uns begleiten könnte, und nun tauchen wir ein in die rhythmisch und melodisch gelegentlich etwas ungewohnte Volksmusiktradition moderner Kelten. Und je tiefer wir eintauchen, desto spannender wird es und desto besser gefällt es uns.

Wollen Sie mit uns eintauchen? Oder hat Sie vielleicht im vergangenen März eines unserer Konzerte angesprochen? Mit anderen Worten: **Lust am Mitsingen?** Namentlich im Tenor und im Bass wäre die eine oder andere Verstärkung willkommen. Und jetzt ist der Moment zum Einsteigen ins neue Programm noch günstig. Wir proben immer montags um 20 Uhr in der reformierten Kirche; kommen Sie doch unverbindlich zu einer Schnupperprobe! Vielleicht können Sie uns ja auch einen guten Tipp geben, wie mit betrunkenen Seemännern umzugehen ist.

## Theater

**Mit Elan und Zuversicht in den Sommer.** Der Vorstand lud am 16. Mai die Theatermitglieder zur jährlichen Hauptversammlung in der künftigen Spielstätte an der Hühnerhubelstrasse ein, wo das Jahresprogramm verabschiedet wurde. Ein grosses Dankeschön gebührte **René Schärer**, der nach über 2 Jahrzehnten unermüdlichen Einsatz für den Verein, in seine neue Heimat am Neuenburgersee zieht, um dort zukünftig seinen wohlverdienten Theater-Ruhestand zu geniessen. Sein Erbe tritt **Markus Rechsteiner** an, der von der Vollversammlung als neuer Kassier unisono bestätigt wurde. Als weiteres neues Vorstandsmitglied wurde **Walter Hodler** vereidigt. Der Belper hat sich mit seinen grossartigen Schauspielqualitäten in den vergangenen Theaterproduktionen einen Namen gemacht und wird zukünftig das Sekretariat leiten. Mit grosser Freude durfte der Verein ausserdem gleich 8 neue Mitglieder in dessen Reihen aufnehmen. Obwohl die **Bauarbeiten** offiziell noch nicht begonnen haben, gab **Martin Loosli**, repräsentativ für das gesamte Bauteam, eindruckliche Einblicke in die geleisteten Putz- und Räumungsarbeiten, die mit



viel Schweiss und Einsatz erbracht wurden. Obschon fast 80 % der nötigen Mittel gesichert sind, fehlt es noch an weiterer finanzieller Unterstützung, um das Projekt auf die Zielgerade zu bringen. Der Vorstand ist zuversichtlich und arbeitet weiterhin hart daran, das gemeinsame Ziel einer kulturellen Spielstätte für Belp zu verwirklichen.

**Wintertheater 2020:** Die Stückwahl fiel auf «Floh im Ohr» des französischen Dramatikers Georges Feydeau. Der Verein ist entzückt, mit Barbara Bircher eine tolle Regisseurin für die Inszenierung dieser Posse verpflichtet zu haben. Das Casting wurde bereits erfolgreich durchgeführt und alle Rollen besetzt. Theaterliebhaber dürfen gespannt sein. **Premiere:** 16. Januar 2020! Weitere Informationen auf [www.theaterbelp.ch](http://www.theaterbelp.ch)

## Trachtengruppe

«Zyt isch do.» mm. Wenn es draussen wärmer wird, die ersten Blumen ihre Köpfe der Sonne entgegenstrecken, ist die Zeit da (Zyt isch do). Wir ziehen unsere Trachten an und mit dem Liedermäppli unter dem Arm gehen wir ins Domicil Oberried. Die Bewohnerinnen und Bewohner waren gerade vor einigen Tagen in den Neubau umgezogen. Wir fanden auf jedem Stockwerk einen geeigneten Platz zum Singen. Unter der Leitung von Radostin Papisov brachten wir mit alten und neuen Liedern Freude in den Alltag. Gemeinsam mit dem Personal und den Bewohnern und Bewohnerinnen sangen wir das Lied «Zyt isch do». Dieses alte Volkslied wird immer wieder gerne gehört und mitgesungen. Die Begegnungen mit den Menschen bewegen uns jedes Jahr aufs Neue, zu sehen, wie Klänge die Bewohnerinnen und Bewohner berühren und zum Teil auch beruhigen. Zum Abschluss wurden wir mit einer feinen Käseplatte und mit Züpfe und Getränken verwöhnt. Vielen Dank dafür.

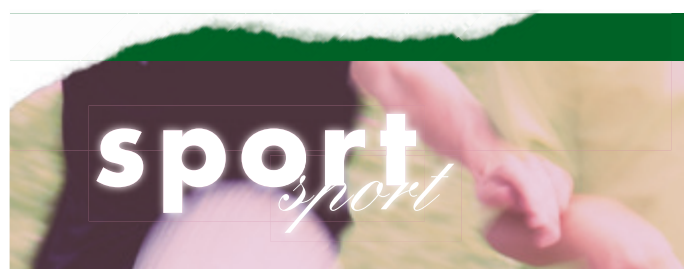
Die Zeit war auch da für das jährliche **Regionaltreffen** der Trachtengruppen der Region Gürbetal-Längenberg. Am 3. Mai waren wir in Gurzelen eingeladen. Die Trachtengruppe Gurzelen hat diesen Anlass organisiert. Gemeinsam haben wir zu den Klängen des Schwyzerörgelduos Klaus Schlatter getanzt. Viele verschiedene Volkstänze durften wir mittanzen und wer eine Pause nötig hatte, konnte auch mal nur zuschauen. Das Singen kam auch nicht zu kurz. Unser Chor sowie die Chöre von Zimmerwald und Riggisberg stellten ihr Können unter Beweis. Zufrieden nahmen wir gegen Mitternacht den Heimweg unter die Räder.

Einige eifrige Tänzerinnen und Tänzer sind am Samstagabend darauf nach Burgdorf gereist, an den grossen **Frühlingsball** der Bernischen Trachtenvereinigung. In der grossen Markthalle wurde das Tanzbein geschwungen. In kleinen und grösseren Kreisen drehten sich die Tanzpaare zu verschiedenen Choreographien. Die Töne dazu wurden von der Kapelle Ulmizberg gespielt. Zur Auflockerung und um den Beinen eine Ruhepause zu gönnen, sang der Mittellandchor einige Lieder. Es ist immer wieder ein Genuss, zu sehen, wie viele verschiedene Trachten der Kanton Bern hat.

**Mittwoch, 22. Mai.** Wieder ist die Zeit da oder «Zyt isch do». Unsere Stimmen haben wir für diesen Tag gut geölt. Trafen



wir uns doch beim **Spital und Altersheim** um nacheinander an beiden Orten einige Lieder zu singen. In diesen Liedern erzählten wir kleine Alltagsgeschichten. Vor allem vom Jodelliederkomponist Adolf Stähli. Viele seiner Jodellieder haben Margot Hoigné und Jürg Neuenschwander für Chöre ohne Jodelkenntnisse umgestaltet. Dazwischen las Maria Garo eine Sichtelegeschichte von Hanni Salvisberg. Daran erfreuten sich die Zuhörenden und wir hatten die Gelegenheit, einen Schluck Wasser zu trinken. Nach unseren Vorträgen durften wir ein gemeinsames Zvieri geniessen. Ein herzliches Dankeschön dafür. Jetzt freuen wir uns auf das Bernische Trachtenfest, das im Juni in Langnau stattfindet.



## OK Belpathlon



**Der Belpathlon bietet neu eine Fun-Kategorie an – Anmeldung jetzt offen.** mh. Der Belpathlon findet am 22. September statt. Liebe Belper Bevölkerung, Vereine, Schulen, Firmen, Kinder usw. Dieses Jahr haben wir es endlich geschafft, eine Fun-Kategorie für Klein und Gross anzubieten plus den Belper Lauf und den Belper Minilauf, ein 4er-Teamevent bestehend aus 2 Damen und 2 Herren, wo sich die zu absolvierende Distanz auf die Hälfte verkürzt. Mit diesen neuen Kategorien wollen wir einen Beitrag für mehr Bewegung und Gesundheit leisten und euch zur Teilnahme begeistern. Auch die Festwirtschaft kommt in einem neuen Gewand. Bei der Zusammenstellung des reichhaltigen Buffets haben wir vor allem regionale Produkte berücksichtigt. So z. B. der Grillkäse von Glauser, die Steaks von Schwander, das Gebäck und die Desserts von Pesse, Produkte von diversen Bauern und noch vieles mehr. Einem sportlichen, gesunden und regionalen Fest steht nun nichts mehr im Wege.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme und freuen uns bereits jetzt, euch an diesem Belper Event anfeuern und bedienen zu dürfen. Detaillierte Infos unter: [www.belpathlon.ch](http://www.belpathlon.ch)



## Bouleklub

**Noch immer auf dem letzten Platz!** ch. In Wohlen fand am 5. Mai die 2. Runde der regionalen Vereinsmeisterschaft statt. Auch an diesem Tag waren die Temperaturen winterlich und die Leistung der Belper Teams sehr unterschiedlich. Wieder war es **Cicu Nydegger, diesmal mit Sandra Jordi**, die für Belp die meisten Punkte holten. Sie erreichten den 3. Rang. **Fritz Bigler und Thomas von Steiger** schafften zwar auch 3 Siege, blieben aber damit nur auf Platz 9. **Martin Jordi und Nico Stritt** bildeten das Schlusslicht. Hoffentlich läuft es am 15. Juni in Belp besser.

**Das Jubiläumsturnier** am 11. Mai stand auch nicht unter Petrus besten Wetterprognosen. Trotzdem schrieben sich 26 Teams ein. Leider weinte der Himmel am Vormittag erbärmlich. Schnell bildeten sich grosse Pfützen, die das Spiel stark erschwerten. Am Nachmittag sorgten ein paar Sonnenstrahlen für heitere Stimmung und die tollen Jubiläumspreise liessen wahre Freude aufkommen.



Von links nach rechts: Nico Jordi, Joël Griesser, Gebrüder Pfister, Röbi Schwendtmayer, Toni Caspar

Für unser grosses **Jubiläumsturnier am Samstag, 22. Juni**, ab 16 Uhr bis «mau luege», hoffen wir nun auf Sonnenschein. Die vielen leckeren Tapas, tolle Livemusik und ein paar Überraschungen werden sicher Freude aufkommen lassen. **Unbedingt vorbeischaun!**

**Klubturnier auf allerhöchstem Niveau.** Am 2. Juni konnte man am diesjährigen **Klubturnier** erleben, welchen Fortschritt das Boulespiel bei Boule Belp in 10 Jahren erlebt hat. Waren



**Abfallzentrum**  
Belp / Riggisberg

**Zaugg**  
Belp AG

Tel. 031 818 38 38



**Bistro**



**Holzbau Wägli AG**  
Zimmerei

3123 Belp  
Allmendweg 251  
Natel 079 632 75 42  
Telefon 031 819 13 12

belp@waegli-holzbau.ch | www.waegli-holzbau.ch

**Umbau | Innenausbau | Treppenbau | Isolationen**

schöne Fenster,  
schöne Türen,  
schöner wohnen!



Stefan Egger  
Dändlikerweg 49

**EGGER**  
Isolierbau GmbH

Belpstrasse 24 | 3122 Kehrsatz | 031 972 34 44  
egger-gmbh.ch | info@egger-gmbh.ch

Fenster  
Türen  
Fensterläden  
Rolläden

Lamellenstoren  
Reparaturen  
Service



**Maleratelier**  
**Christoph Schären**  
Kaufdorf/Gelterfingen

Sailern 1  
3126 Gelterfingen  
Tel. 031 819 14 64  
Natel 079 651 28 86

*Bleibt ungeschlagen,  
unser Goldschinken*



**metzgerei**  
**schwander**  
QUALITÄT AUS DER REGION

Riggisberg | Belp  
schwander-metzg.ch



Bastel- und Geschenkartikel

**Öffnungszeiten:**  
Di - Fr 8.30 - 12 Uhr  
13.30 - 18 Uhr  
Sa 8.30 - 16 Uhr  
Montag geschlossen

Eggenweg 2  
CH-3123 Belp  
Telefon 031 819 35 65  
Fax 031 819 13 06

E-Mail: regenbogen-belp@bluewin.ch  
www.regenbogen-belp.ch

Adrian Zbinden, Toffen

IBC Insurance Broking and Consulting Bern AG  
Thüringstrasse 27, 3018 Bern, Schweiz  
t + 41 31 310 06 06  
e adrian.zbinden@ibc-broker.com

w **ibc-broker.com**

An Assurex Global Partner



**IBC** INSURANCE BROKING  
AND CONSULTING  
LEAD YOUR FUTURE

IBC **IHR PARTNER** FÜR VERSICHERUNGSLÖSUNGEN,  
RISIKOMANAGEMENT UND BETRIEBLICHES  
GESUNDHEITSMANAGEMENT.

**DUBART**  
**Goldschmiede**  
Kurt und Maya Dubach

- Neuanfertigungen
- Reparaturen/Änderungen
- Perlen- und Steinketten knüpfen
- Uhren, Batterien, Bänder

Bahnhofstrasse 7a  
3123 Belp  
Tel. + Fax 031 819 58 68

Uhren der Marke  
**a.b.art**  
swiss made



*Willkommen  
Daheim*

- Private Spitex
- Rundum abgeklärt und versorgt
- Konstante Beziehung
- Langjährige Erfahrung
- Krankenkassen anerkannt

**Qualis Vita**

Qualis Vita AG | Sulgeneckstrasse 27 | 3007 Bern | T 031 310 17 55 | www.qualis-vita.ch | bern@qualis-vita.ch



**Kaiser Holzbau**

Zimmerei – Innenausbau  
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A 3122 Kehrsatz  
Tel: 031 964 10 88 www.kaiser-holzbau.ch

**All-Inn Bodenbeläge GmbH**

Parkettarbeiten • Parkettschleifen • Laminat • Novilon • Kork • Linoleum • Teppich  
Polsterei • Sattlerei

**U. Leuenberger**

Eisselmatt 37 3155 Helgisried  
Tel. 031 809 11 66 Fax. 031 809 40 66

all-inn@bluewin.ch  
www.all-inn-bodenbelaege.ch

anfangs ein paar «Plauschspielende» am Start des jährlichen Klubturniers, zeigte sich der Final in diesem Jahr auf allerhöchstem Niveau. **Joël Griesser und Nico Jordi** traten gegen **Sandra Jordi und Cicu Nydegger** an. Diese hatten sich im Halbfinal gegen **Toni Caspar und Heinz Hirschi** sowie **Daniela Bienz und Nico Stritt** qualifiziert. Der Final war spannender als jeder Krimi und die Spielstärke der 4 Finalisten wohl kaum zu überbieten. Zeit und Raum gingen vergessen, aber mindestens 2 Stunden wurden sicher Final gespielt. Anfangs bauten Sandra und Cicu einen guten Vorsprung aus. Sie wirkten ruhig und gelassen. Sandra setzte ihre Kugeln regelmässig perfekt und Cicu schoss die Gegnerkugeln mit einer Präzision ab, als ob er nie etwas anderes gemacht hätte. Dann aber drehten Nico und Joël auf. Sie setzten und schossen ebenso perfekt und kamen Sandra und Cicu gefährlich näher. Sicher lagen alle Nerven blank. Beim Stand von 12 : 12 herrschte absolute Ruhe im Publikum. Nico und Joël machten dann den letzten Punkt und gewannen damit diesen überaus eindrücklichen Final. Herzliche Gratulation an euch 4! Ihr wart Spitze!



Von links nach rechts: Cicu Nydegger, Sandra Jordi, Nico Jordi, Joël Griesser, Toni Caspar, Heinz Hirschi, Daniela Bienz, Nico Stritt. Weitere Infos unter [www.boule-belp.ch](http://www.boule-belp.ch)

## Hornusser

**Meisterschaft.** huw. Die **1. Mannschaft** von Belp-Toffen hat nun bereits mehr als die Hälfte der NLB-Meisterschaft gespielt. Es kann bereits eine erste Zwischenbilanz gezogen werden. **Riesarbeit:** In 6 von 9 Spielen kann das Team nicht fehlerfrei spielen und kassierte jeweils eine oder gleich mehrere Nummern. Bedingt auch dadurch, dass diverse Stammkräfte fehlten oder nicht mehr zur Verfügung stehen. Auch die Bedingungen waren nicht immer vorteilhaft, aber auch das Glück fehlt der Mannschaft momentan. Die Riesarbeit ist somit stark verschlechtert gegenüber der starken letzten Saison, wo das Team den 2. Platz belegte. **Schlagleistung:** Auch am Bockstand fehlt es in dieser Saison an Konstanz und Weite. Aber eben auch bedingt durch das Personal, da viele dieser Matches mit zu wenig Spielern gespielt wurden. **Fazit:** Belp-Toffen A ist (nach Verlustpunkten) am Tabellenende klassiert. Nur dank den vorgespielten Spielen sind wir auf Platz 9. Mit einer verbesserten Leistung in den verbleibenden Spielen können wir jedoch immer noch den drohenden Fall verhindern.

Die **2. Mannschaft** hat bisher 6 Meisterschaftsspiele in der 3. Liga bestritten. Leider kassiert das Team von Coach Mathias Ruf, wie auch die 1. Mannschaft, viel zu viele Nummern. Bisher sind dies bereits 12 Hornusse, die nicht abgetan werden konnten. So können leider nur deren 2 von 6 Spielen gewonnen werden. Mit 9 gewonnenen Punkten wird momentan der 6. Platz belegt. Die Abwehrarbeit muss auch hier dringend verbessert werden.

Die **Junioren** gewinnen zusammen mit Wichtrach souverän das erste Meisterschaftsspiel gegen Büren zum Hof mit einer grossartigen Leistung. Auch gegen die Wäseli-Junioren wurde erneut eine tolle Teamleistung gezeigt. Der Sieg wurde nur knapp verpasst. Super Start, Jungs!

Infos zu den anstehenden Hornusserfesten im Belpmoos, finden Sie auch weiterhin auf unserer **Fest-Homepage** [www.hornusserfeste2019.ch](http://www.hornusserfeste2019.ch)

## Pistolensklub



### Der neue Platzhirsch heisst Urs Maurer.

hh. Diesen Titel eroberte sich Urs mit 176 Punkten am **Eidg. Pistolen-Feldschiessen** in unserem Schiessstand. Die beiden weiteren Podestplätze erreichten Peter Fischer mit 174 und Martin Habegger mit 173 Punkten. Auf den weiteren Rängen

folgten Hanspeter Haslebacher, Celine Bürgi und Christian Grimm mit 171, Thomas Salber, Christan Christen, Christian Aebersold und Daniel Bützer mit 170 Punkten. Mit 169 P. erzielten Christoph Bürgi, Werner Fretz, Peter Wälchli und Silvia Gemmet ebenfalls ein sehr gutes Resultat. Insgesamt konnten sich 28 Teilnehmende, wovon 3 Damen, mit dem begehrten, nicht ganz so einfach zu erreichenden FS-Pistolenskrans schmücken. Der volksnahe Anlass konnte durch das eingespielte Helferteam problemlos und in einem entspannten Rahmen über die Bühne gebracht werden.

**Die Schweizer Schiesstradition lebt weiter.** Trotzdem der Schiesssport aus verschiedenen Gründen dem Gegenwind ausgesetzt ist, beteiligten sich im Kanton Bern 6452 Schützinnen und Schützen am Pistolen-Feldschiessen. Das ist eine Zunahme von 220 Teilnehmenden gegenüber dem letzten Jahr. Schweizweit absolvierten 36 384 Personen das Pistolenprogramm (+2326).

## Platzgerklub

**Fleischplatzgen.** wl. Die diesjährige Austragung war wieder ein Erfolg. Leider machten 20 Spieler weniger mit als im Vorjahr (was eine Rekordbeteiligung war). Es wurden sehr gute



Resultate erzielt, es warfen 28 Teilnehmende das Kranzresultat von 870 Punkten. Besten Dank an alle Helfenden, waren es doch 2 anstrengende Tage. So sah

unser Gabentempel vor der Rangverkündigung aus. Lecker oder?

**Vierplatz.** Auch die 2. Runde ist vorüber. Leider gab es diesmal nichts Positives zu erwähnen. Alle mussten einen Rückschlag in Kauf nehmen. Kopf hoch, es geht weiter und auch wieder besser.

**Wettspiel.** Den ersten Wettkampf dieser Saison trugen wir zu Hause gegen Utzenstorf aus und hatten nicht den Hauch einer Chance. Unser Team unterlag leider mit einem 0:8. Bester Werfer war Patrick Wyss.

**Frühlingsfest.** In Biberist wurde dieser Anlass ausgetragen, notabene bei grosser Hitze. Leider war die Gesamtwertung nicht rühmend. Mit Monika Leibundgut hatten wir das einzige Kranzresultat. Zweitbesten war Patrick Wyss. Unserem Jüngsten, Sascha Schwab, fehlten in der Gruppe nur wenige Punkte.

## Satus

**Jugitag und UBS-Kids-Cup, Rothrist, am 2. Juni.** rf. Die Besammlung für den Jugitag in Rothrist war um 6.50 Uhr. 34 Jugiler haben sich für den Wettkampf angemeldet. Dies hat das Leiterteam dazu bewogen, für einmal mit dem Car anzureisen. Die Kids fanden dies toll.



Um zirka 9 Uhr begannen die Wettkämpfe. Am Vormittag stand der Dreikampf auf dem Programm. Die Kids gaben beim Weitsprung, beim 60-Meter-Sprint und beim Ballwurf ihr Bestes. Insgesamt gewann Satus Belp 7 Medaillen. Zu Platz 1 hat es leider nicht gereicht.

Am Nachmittag konnten sich die Jugiler beim Seilziehen und in der Stafette messen. In der Stafette gewannen ein Mädchen- und ein Mixteam. Unsere Jüngsten schafften in beiden Disziplinen den 1. Rang.



**Feedbacks von den Kindern:** Der Tag war sehr cool und aufregend. Die Besammlung war sehr früh. Wir sind mit dem Car nach Rothrist gefahren. Die Carfahrt hatte

sehr lange gedauert. Für mich ist es knapp gewesen, aber ich habe mich trotzdem gefreut. Ich war sehr zufrieden mit meiner Leistung. Ich fand den Sprint und den Ballwurf cool und es hat Spass gemacht, im Car zu lesen. Das Seilziehen war lustig und machte Spass. Manchmal war es ein bisschen unfair für die Kleinen, weil sie gegen die Grossen ziehen mussten. Der Tag war sehr cool, Lol, Lol ...



**Voranzeige:** Am 18. August findet wiederum der legendäre Jugend-Leichtathletik-Herbstwettkampf in Belp statt. Bitte reserviert euch dieses Datum. Alle Vereine (im J+S-Alter) sind herzlich eingeladen, am Wettkampf teilzunehmen.

## Seniorenturner

**Vereinswanderung.** pr. Am 23. Mai trafen sich 18 Turner bei wunderschönem Frühlingswetter zu unserer Vereinswanderung. Um 8.45 Uhr brachte uns die Bahn nach Thun. Dort bestiegen wir das Schiff nach Spiez. Anschliessend führte uns eine gemütliche Wanderung nach Faulensee. Im Restaurant Seeblick genossen wir ein feines Mittagessen. Statt wie vorgesehen mit dem Schiff, wanderten wir wieder nach Spiez und von dort gings per Schiff nach Thun. Die «Gürbetalbahn»



brachte uns zurück nach Belp. Es war ein gelungener gemütlicher Tag. Merci, Urs Lüthi, für die Organisation.

## Skiklub



**Hütteputzete.** HW. Frühlingstemperaturen sind anders! Beim Eintreffen in der Stierenhütte betrug die Temperatur nur 5 Grad. Dank dem Hüttenchef, der in der Hütte bereits am Vorabend den Ofen eingheizt hatte, war die Temperatur in der Hütte ideal, um zu arbeiten. 14 Skiclübler machten sich nach der obligaten Stärkung mit Kaffee und Gipfeli an die Arbeit. Die Ladenwand und der Trocknungsraum wurden demontiert, das Geschirr weggeräumt und die Fenster und Räume geputzt. Nach dem Mittagessen blieb, dank

dem speditiven Team, noch Zeit, um in der warmen Stube gemütlich beisammen zu sitzen. Vielen Dank den «erfahrenen» Helferinnen und Helfern!

## Tennisklub



**Interclub-Saison.** pr. Die diesjährige Interclub-Saison geht in die heisse Phase. Einige Teams des TC haben die Saison bereits abgeschlossen, andere müssen sich noch in den letzten Spielrunden beweisen. Nach anfänglichen Wetterkapriolen mit Schnee, Kälte und Regen konnten die letzten Begegnungen dann bei sommerlichen Temperaturen ausgetragen werden.

Das Team 1 der Herren konnte sich nach einem klaren Sieg gegen die Mannschaft aus Heimberg den Ligaerhalt in der 2. Liga sichern. Auch das 2. Herrenteam sicherte sich den Platz in der 2. Liga. Dies nach einem verlorenen Aufstiegsspiel gegen die Mannschaft aus der Lenk. Das Damenteam der 2. Liga ist im Zwischenklassesment an der Tabellenspitze und muss sich noch mit der Mannschaft aus Frutigen messen. Die Mannschaft der Damen 35+ hat die Saison bereits beendet.

Mit einem klaren Sieg gegen das Damenteam aus Valeyres sous Montagny konnte der Ligaerhalt gesichert werden. Für die Mannschaft der Herren 45+ war der Ausflug in die 1. Liga nicht von Erfolg gekrönt. Das Team steigt aus der 1. Liga ab und wird nächste Saison sicherlich wieder um den sofortigen Wiederaufstieg kämpfen. Die Herrenmannschaft 45+ kann sich gegen das Team aus Brodhüsi noch in der Tabelle verbessern. Auch die Mannschaft der Herren 55+ kann sich im finalen Spiel gegen den TC Burgdorf noch in der Tabelle nach vorne arbeiten. Viel Erfolg für die verbleibenden Spiele und «Hopp Bäup»!



Natürlich wird bei den Interclubbegegnungen nicht nur um Punkte und Siege gekämpft. Mindestens genauso wichtig ist das gesellige Beisammensein nach den Matches. In dieser Disziplin ist der TC Belp sicherlich ganz vorne mit dabei.

## Turnverein



**Kantonalmeisterschaften im Geräteturnen in Belp.** fs. Mehr als 1200 Geräteturnerinnen und -turner konnten am letzten Wochenende im Mai in der Sporthalle Neumatt begrüsst werden. Sie reisten ins Gürbetal, um unter sich die Besten des Kantons zu küren. Noch nie nahmen so viele Turnerinnen an einer Kantonalmeisterschaft teil. Das OK des TV Belp hat jedoch entschieden, auf die übliche Begrenzung der Anzahl Turnerinnen pro Verein zu verzichten. Entsprechend aufwändig war die Wettkampfplanung. Allein am Sonntag standen 774 Mädchen in 8 Abteilungen im Einsatz. Schliess-



**Fuhrer Fenster und Türen**

**Investition in die Zukunft.**

**Swiss Made Fenster**  
Qualität und Ökologie

**F Fuhrer Schreinerei AG**  
Die Fenster- und Türenfabrik  
3122 Kehrsatz • Tel. 031 961 35 55  
info@fuhrerschreinerei.ch  
www.fuhrerschreinerei.ch

**Pneuhaus und Garage**



**Wyler+Kiener GmbH**  
Mühlestrasse 8  
3123 Belp  
031 819 37 50

Ihr Partner für alles rund um Ihr Fahrzeug



**REUSSER**  
DACH+FASSADEN AG  
Allmendstrasse 21  
3127 Mühlethurnen

- Steil-/Flachdächer
- Isolationen
- Gerüstbau
- Solaranlagen
- Kranarbeiten

031 809 01 40  
info@reusserag.ch  
www.reusserag.ch

**elektro jost ag**

**Elektro und Telematik**

**Beat Jost**  
Eidg. dipl. Elektroinstallateur  
Dorfstrasse 37  
3123 Belp  
Tel. 031 819 19 19  
www.elektrojost.ch

**Natel 079 460 73 73**  
beat.jost@elektrojost.ch  
Mühlemattweg 5c  
3608 Thun  
Tel. 033 335 17 34



**PILANCE SUNNEHOF**  
PILATES & PERSONAL TRAINING

Käsereistrasse 1  
3123 Belp  
www.pilance.ch

**BRIGITTE KÜNG**  
**KATARINA ZÜRCHER**

079 629 28 35  
079 773 58 72

**R O D E R O P T I K**



**gutsehen**  
**gutausssehen**

Bahnhofstr. 11 • 3123 Belp • Tel. 031 819 21 81 • www.roderoptik.ch

Kindershop

**MIKADO**

Ursula Brönnimann  
Bahnhofstrasse 1, 3123 Belp  
Bébé-, Kinder-Mode bis Grösse 176  
Telefon 031 819 34 42

**Blumen Monique**  
Monique Schäfer-Gasser

Käsereistrasse 7c, 3123 Belp  
Telefon 031 819 89 59

**Gerne Ihr Spezialist für Fleisch, Wurst und Frischfisch**



**Metzgerei Reber** 3123 Belp

Belpbergstrasse 14 • Tel. 031 819 01 89 • Fax 031 819 06 09



**SAVAC**  
SKI+VELO-CENTER

**DEIN VELO-EXPERTE**  
**IN DEINER NÄHE!**

Mountainbikes, E-Bikes, Rennvelos, Citybikes,  
Kindervelos, Bekleidung & Zubehör.

Grosse Auswahl, für jeden Einsatzbereich, für jedes Budget.

**UNSERE MARKEN:**  
SCOTT, Specialized, FLYER, Wheeler, BiXS, Rondo,  
Bulls, Orbea und MTB Cycletech.

www.ski-velo-center.ch | Ski+Velo-Center, Rubigenstrasse 21, 3123 Belp

lich konnten aber allen Teilnehmenden faire Wettkampfbedingungen geboten werden.

Die Elitekategorie K7 entschied bei den Männern Christoph Schärer (Orpund) für sich. Bei den Frauen holte Julia Heiniger (Gym Center Emme) den Meistertitel. Als beste Berner gewannen die beiden eine eigens für diese Meisterschaft angefertigte Holzskulptur. Auch ein einheimischer Turner stand in



der höchsten Kategorie auf dem Podest. David Haddenbruch machte früh im Wettkampf klar, dass er um die Medaillenränge mittunt. Schliesslich holte sich der junge Arzt die Bronzemedaille. Eine weitere Auszeichnung gab es für Daniel Stucki.

Für beide Turner des TV Belp war die Kantonalmeisterschaft eine erste Leistungseinschätzung in diesem Jahr. Mit dem Eidgenössischen Turnfest steht ein nächster Höhepunkt an, der nur alle 6 Jahre möglich ist. Oder wie David Haddenbruch schmunzelnd anmerkt: «Wenn du da gut bist, bleibst du es 6 Jahre». Die ganzen Ranglisten sind unter [www.tvbelp.ch](http://www.tvbelp.ch) zu finden.



## Bienenzüchterverein

**Jungvolkbildung mit Arbeitsposten Gurnigel-Bad.** ppr. Am Samstag, 1. Juni, bei herrlich warmem Wetter, trafen sich 33 interessierte Imkerinnen und Imker zum genannten Arbeitstag. Es war ein sehr interessanter und lehrreicher Anlass.



Die Jungvolkbildung mittels Sammelbrutableger bremst den Schwarmtrieb und mindert den Varroadruck in den Wirtschaftsvölkern. Der Sammelbrutableger wird aus Brutwaben mehrerer starker, gesunder Völker im Mai/Juni gebildet. Das

neu gebildete Volk zieht anschliessend selber eine Königin nach. Die Betriebsberater legten uns sehr nahe, dass zwingend auf eine einwandfreie Gesundheit der Stammvölker zu achten sei. Diese Brutwaben zusammen mit mindestens 2 Futterwaben in einen Ablegerkasten geben.



Die Fotos sagen genug zu diesem Arbeitsnachmittag. Die 6 Belper Imkerinnen und Imker bedanken sich herzlich bei den 4 Akteuren, Fritz Augsburg, Res Ramseyer, Werner Stöckli und David Gürtler.

Nun sind wir auf den 22. Juni sehr gespannt, wie das Erfolgsresultat der 15 gebildeten Jungvölker-Einheiten aussieht. Sind überall die verschulnten schlupffreien Königinnen vorhanden, haben diese mit ihrer Bruttätigkeit gut begonnen? Wir freuen uns darauf.

**Demnächst:** 22. Juni: Durchsicht der gebildeten Einheiten vom 1. Juni. 13. Juli: Naturnahe Bekämpfung von Schädlingen, Brutpauseverfahren, auf Neubau setzen und vieles mehr.

## Familiengartenverein

**Sommer.** rs. Erst noch haben wir voller Ungeduld auf den Frühling gewartet, nun ist bereits der Sommer im Anzug. Wir konnten doch schon einige Tage mit sommerlichen Temperaturen geniessen. Die Frühlingsblumen verabschieden sich langsam und machen den spriessenden Sommerfarben Platz. Es ist eine Freude, die schöne Blumenpracht zu bestaunen.

**Grillhock.** Am 1. Juni fand der erste Grillhock dieses Jahres statt. Rachel Schmid war besorgt für die Organisation. Das schöne Wetter lockte viele unserer Mitglieder in den Familiengarten, um sich bei gemütlichem Zusammensein die Grilladen und Zutaten schmecken zu lassen. Die Kinder entdeckten, dass sie sich im Brunnen abkühlen und nassspritzen konnten und hatten sichtlich Spass dabei. Bei Cake und Kaffee liessen die Teilnehmenden den gemütlichen Abend ausklingen.

**Regionaltagung.** Am 25. Mai fand die Regionaltagung in Spiez statt. Fabienne Wytttenbach hielt einen interessanten Vortrag über die Vielfalt der Kräuter, ihre Geschichte, ihre Verwendung und warum Unkraut auch nützlich ist.

**Nächste Vereinstermine.** Am 6. Juli, ab 18 Uhr findet bereits der nächste Grillhock statt. Auch Passivmitglieder sind herzlich eingeladen. Das Grillgut ist persönlich mitzunehmen.

## Fischereiverein Gürbetal



**Fischessen.** pn. Die Sonne scheint, der Regen fällt und die Vorbereitungen für unser alljährliches Fischessen laufen auf Hochtouren. Die Bänke stehen bereit, denn diesen Samstag servieren wir euch im Kirchlichen Zentrum Toffen feine Fischknusperli mit gutem Wein und freuen uns auf ein geselliges Beisammensein.

**Aussatz.** Selbst im Schnee waren unsere Helfenden noch unterwegs. In jedem Frühjahr werden junge Fische in unsere Pachtgewässer ausgesetzt. Diese Fische wurden über den Winter in der Fischzucht aufgezogen, damit sie auf die wärmer werdenden Tage im Frühling ausgesetzt werden können. Und nun dürfen sie ihr Leben in freier Wildbahn geniessen. Wie in vorderen Jahren wurden auch heuer rund 20 000 Fischlein in die Aufzuchtbäche entlassen. Vielen Dank an alle Helfenden für diese Leistung.



## Jagdverein Gürbetal

**Diplomfeier Jungjäger 2018.** am/mh. Am Samstag, 11. Mai, fand die Abschlussfeier des Jungjäger-Ausbildungslehrgangs 2018 im Schloss Landshut statt. Musikalisch begleitet wurde die Feier durch die Parforcehornbläser Gürbetal. Als Ehrengast hat die Schweizer Jägerin Renate König von ihrem ersten Jagdlebnis erzählt und so den angehenden Jägern und Jägerinnen einen Einblick in die Waidarbeit gegeben. Der Präsident der Prüfungskommission Fred Bohren sowie der Jagdinspektor Niklaus Blatter haben im Anschluss den Prüflingen den Ausweis überreicht.

## Kleintierzüchter



**Einladung zur Kleintierausstellung.** fs. Kaum ist das OK, unter der Leitung von Peter Straub, von der Kleintiere Schweiz Delegiertenversammlung entlastet, geht die Arbeit weiter: Am **Sonntag, 30. Juni**, lädt der Verein, der 1919 gegründet wurde, zur traditionellen Kleintierausstellung beim Vereinshaus im Gassacker ein. Eine willkommene Gelegenheit für die ganze Familie, eine Auswahl von Kleintieren verschiedener Gattungen anzuschauen. Oft gerade zur grossen Freude von Kindern, die ja heute meist in «tierlosen» Haushalten

aufwachsen (fs-Archivbild). – Die Ausstellung ist von 10 bis 17 Uhr offen und beim Zwirbeln lassen sich schöne Preise gewinnen. Dabei lädt die Festwirtschaft mit Familienpreisen zu Speis und Trank ein.

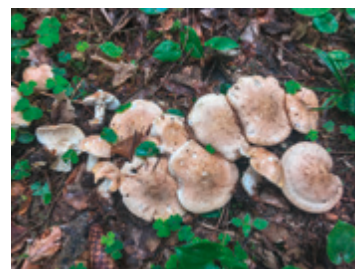
**100-Jahr-Jubiläum am 17. August.** Am selben Ort, an dem die Ausstellung stattfindet, lädt der Kleintierzüchterverein am Samstag, 17. August, um 16 Uhr Gäste und befreundete Vereine zu einer Jubiläumsfeier ein. Ab 20 Uhr ist der Anlass für alle offen und jedermann bei Musikunterhaltung in der Festwirtschaft willkommen.

**Gründung 1919.** Der Verein war 1919 von 6 initiativen Männern als Kaninchenzüchterverein gegründet worden. 1928 kam es, weil sich im Verlaufe der Jahre Züchter von andern Gattungen anschlossen, zu einer Umbenennung in Ornithologischer Verein. Dieser Name hatte bis Mitte 2010 Bestand. Dann wurde die Benennung mit Kleintierzüchterverein dem Namen des Dachverbandes Kleintiere Schweiz angepasst. Seit diesem Frühjahr wird er von Peter Räber präsiert. Merken Sie sich also als Tierfreundin/Tierfreund den 17. August vor und erfahren Sie in einem Monat im Juli-«Belper» mehr über das Festprogramm!

## Verein für Pilzkunde

**Neues Pilzbestimmungslokal.** mik. Bereits haben wir die ersten Vorboten des Sommers begrüssen dürfen und schon einige Hitzetage erlebt. Pilze gibt es zwar immer wieder zu finden aber die grossen und diversen Funde sind bisher ausgeblieben. Die zahlreichen Temperaturschwankungen haben das Pilzwachstum sicherlich nicht begünstigt und trotzdem hat der Verein ganz neuen Elan erhalten. Kurzfristig, vor Beginn der Pilzbestimmungsabende im Mai, konnte ein Mietvertrag eines neuen Bestimmungslokals unterschrieben werden. Der attraktive Raum in der katholischen Kirche bietet ausreichend Platz, gute Beleuchtung und einfach alles, was es braucht, um mit Freude Pilze bestimmen zu können. Damit erheben sich im Verein neue Horizonte, die Neuinteressenten ermutigen sollen, unseren Verein einmal unverbindlich zu besuchen oder sogar die gesammelten Pilze selber bestimmen zu kommen. Die Bestimmungsabende finden jeweils am **Montagabend, von 20 bis 22 Uhr, neu in der katholischen Kirche, statt.**

**Vereinsreise.** Am Samstag, 31. August, findet die diesjährige Vereinsreise ins Muotathal statt. Carabfahrt ab Dorfplatz ist um 8 Uhr. Die Mitglieder wurden bereits schriftlich informiert und können sich bis zum 30. Juli anmelden. Im Schreiben wurden ebenfalls die Information des neuen Bestimmungslokals, das aktualisierte Jahresbudget sowie eine ergänzte

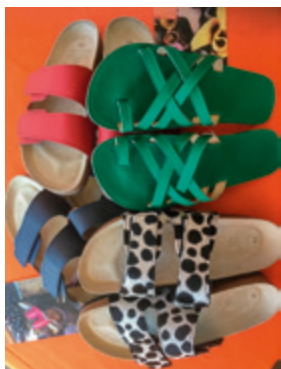


Mitgliederliste beigelegt. Der Verein hofft nun sehnlichst, neue Mitglieder zu gewinnen, und somit die Mitgliederliste wieder erweitern zu können. Bild: Maipilz (*Calocybe gambosa*, Fr.: Donk).





## claro Weltladen



**Arbeiten gegen Langeweile.** rg. In der Lederwerkstatt vom Verein **Rehovot** in Basel erhalten Asylsuchende eine Tagesstruktur und lernen nähen. Das Spektrum der Teilnehmenden ist gross. Neben Fachleuten beschäftigt **Rehovot** auch traumatisierte Menschen, die in ihrer Leistungsfähigkeit eingeschränkt sind. Es geht darum, einen Ort für Asylsuchende zu schaffen, wo sie Aufmerksamkeit und Achtung erhalten! Zu oft sind sie sich selber überlassen und werden angefeindet. Heute arbeiten vom **Sozialamt** zugewiesene Frauen und Männer in der Werkstatt. Seit 30 Jahren führt der gleiche Werkstattleiter regelmässig neue Menschen in die Arbeit ein. Im **claro** werden diesen Sommer **farbige Sandalen mit orthopädischem Fussbett** und **farbige Gürtel** verkauft. Besondere Farbwünsche gibt es auf Bestellung!

**claro-Öffnungszeiten:** Dienstag bis Freitag, 9 bis 12 Uhr, 14 bis 18 Uhr, Samstag, 9 bis 14 Uhr.

## Elternverein/Spielgruppe Bäremani

**Rückblick 1. Spielfest.** cb. Sonniges Wetter, fröhliche Gesichter, fleissige Verkäufer, tolle Spiele, ein rundum schöner Anlass. Unzählige kleine und grosse Verkäufer der **Spielzeugbörse** strömten pünktlich in die Turnhalle und ergatterten sich einen guten Verkaufsplatz. Eifrig wurde eingerichtet und den Mitverkäufern einen Besuch abgestattet. Die Plätze waren bald bis auf den letzten Platz besetzt, und so breiteten einige Kinder ihre Decke draussen aus. Dank dem Räumen der Kinderzimmer fand eine breite Auswahl an Spielsachen ein



neues Zuhause, und so mancher Kindertraum wurde wahr. Der knurrende Magen konnte im Verpflegungszelt mit einem Hotdog, einem feinen Gebäck oder mit Popcorn besänftigt und die Wartezeit am Stand mit einem «Schlecksäckli» verkürzt werden.

Auch neben der Spielzeugbörse war genauso viel los. Der **Weltspieltag**, der schweizweit an diversen Orten auf die Wichtigkeit des Spiels aufmerksam macht, veranlasste uns, für Klein und Gross eine schöne Auswahl an verschiedensten Spielangeboten zur Verfügung zu stellen.



Bei der **Jugendfachstelle** wurde fleissig Minigolf gespielt, im Spielmobil gebastelt und Schlangensbrot «gebrätelt». Die Schoggikopfschleuder der **Ludothek**, diverse Spiele und der Fahrzeugparcours erfreuten die Kinder. Bärenstarke Geschicklichkeit war bei der **Spielgruppe Bäremani** und dem **Elternverein** gefragt, und unzählige Kindergesichter glitzerten vom Kinderschminken und strahlten auf der Ponyrunde. Das Wetter beschenkte uns trotz schlechter Ansage mit unerwartet viel Sonnenschein. Ein gelungener Anlass dank der Mithilfe aller Beteiligten, den Sponsoren und den vielen Besuchern. Wir freuen uns auf weitere Spielfeste.

## Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belpers»:

**Donnerstag, 4. Juli,** und **Donnerstag, 8. August,** bei Kurt Schwander, **jeweils um 19 Uhr.**

Die Redaktionsdaten sind auch unter [www.derbelper.ch](http://www.derbelper.ch) abrufbar. Redaktionsadresse: [redaktion@derbelper.ch](mailto:redaktion@derbelper.ch)

## Feuerwehrverein

**Legionärsmarsch in Pfyn.** Hz. Am 4. Mai machte sich eine Schar von 7 Mitgliedern auf die Reise nach Mostindien, wie der Kanton Thurgau auch liebevoll genannt wird. Der Feuerwehrverein Pfyn hat wiederum phantastische Arbeit geleistet bei der Organisation seines 21. Legionärsmarsches. Die Strecke war zwar recht anspruchsvoll, aber so wunderschön angelegt, dass es eine echte Freude war, an diesem Anlass teilzunehmen. Der gute Ruf, den der Legionärsmarsch mittlerweile genießt, hatte zur Folge, dass die stattliche Zahl von rund 300 Teilnehmenden die Strecke unter die Füsse nahm. Bei einem Anlass dieser Grösse ist ein einzelner Verein froh, wenn er auf Hilfe befreundeter Vereine zählen darf. In Pfyn war dies der Turnverein, der für das leibliche Wohl der Teilnehmenden in ausgezeichnete Weise besorgt war. Da Pfyn nicht gerade um die Ecke liegt, wurde, wie auch früher schon, die Reise unserer Vertretung auf 2 Tage verteilt. Die Thurgauer sind auch für ihre Geselligkeit bekannt, was sich dahingehend äusserte, dass die Uhren meist schneller laufen als andernorts. Anders konnten sich einige Belper kaum erklären, dass die Zeiger nach kurzer Zeit bereits auf 2 Uhr oder noch später standen. Trotzdem trafen die Marschteilnehmenden am Sonntag so gegen 13 Uhr wieder in Belp ein. Wie im Internet in Erfahrung zu bringen ist, wurde das Anmeldeprozedere für den 22. Legionärsmarsch vom 2. Mai 2020 bereits eingeleitet.

**Nicht vergessen:** Der nächste Stamm findet am 1. Juli wie gewohnt bei Silvia und Manfred Riepl im «Frohsinn» statt.

## Frauenverein

**«Wo ig ä chline Bueb bi gsi, johololo ...».** dt. 155 Mitglieder, Gönner und Gäste, trafen am 8. Mai zur 114. Hauptversammlung im Areesaal des Restaurants Kreuz ein. Die Tische waren auch dieses Jahr liebevoll mit Blumen und Schoggiherzen dekoriert. Nach der Begrüssung und der Genehmigung des Jahresberichtes kamen die Anwesenden in den Genuss der schon fast legendären PowerPoint-Präsentation vom vergangenen Vereinsjahr. Eliane, du übertriffst dich alle Jahre von Neuem! Herzlichen Dank für die prachtvolle Fotoserie! Die Jahresrechnung und das Budget wurden einstimmig genehmigt. Diverse Gruss- und Dankesbotschaften wurden vorgelesen und die Vorstandsfrauen durften originelle Süßigkeiten und geschriebene Tagesweisheiten entgegennehmen. Das grosse Engagement des Vereins wurde gelobt und wird sehr geschätzt. **An dieser Stelle ein riesengrosses Merci an alle Mitwirkenden für ihr grosses Tun!**

Das Menu war gut gewählt, hervorragend gekocht und die heissen Teller wurden speditiv an die Tische gebracht. **Dem ganzen «Kreuz»-Team gebührt ein herzliches Danke.** Während

dem Essen wurde rege spekuliert, was wohl im «gemütlichen Teil» geboten wird. Vom «Bürzliboum» über Solosingen auf der Bühne war die Rede. Als eine junge, pfiffige Frau den Saal betritt und die Anwesenden auf die Bühne bat, sich zu einem Chor zusammenzustellen, war für alle klar, es sollte gesungen werden.



Nach verschiedenen Atemübungen lockerte man die Gelenke und zuletzt «püschete» man den Mund zum Jodeln. Nach dreissig Minuten ertönte das Lied «Wo ig ä chline Bueb bi gsi» mit anschliessendem Jodel, dass einem die Nackenhaare aufstanden. Sensationell hat das geklungen. Der Jodel-Workshop war ein Erlebnis für Jung und Alt. Gut gelaunt und innerlich noch am Nachsingen, setzten sich die Sänger und Sängerinnen an die Tische, um das leckere Erdbeer-Tiramisu zu geniessen. Die Hauptversammlung war einmal mehr ein Erfolgsabend mit guter Stimmung und fröhlichen Mitwirkenden.

## Ludothek

**Alles für das Sommerfest.** sp. Hat Ihr Kind im Sommer Geburtstag? Für die Geburtstagsparty unter freiem Himmel finden Sie in der Ludothek alles, was das Herz begehrt. Gestalten Sie die Party mit Klassikern wie Sackhüpfen, Seilziehen, Büchsenwerfen, Bowling, Boccia oder Ringe werfen. Die Schoggischleuder, die Sie kürzlich beim Belper Spielfest gesehen haben, kann man auch fürs eigene Fest ausleihen.



**Familienfeste und Grillpartys.** Natürlich wird nicht nur der Kindergeburtstag draussen gefeiert. Auch das Zusammensein mit Familie und Freunden kann man mit tollen Spielen der Ludothek aufpeppen. Die beiden beliebten Outdoorklassiker aus Skandinavien, Kubb Wikingerschach und Mölky, können mit einer beliebigen Anzahl an Teilnehmenden

gespielt werden. Auch bekannte Spiele wie Riesenmikado, Mega-4-gewinnt, Gartenschach, Krocket und Tower of Power lassen sich in der Ludothek ausleihen. Das gesamte Sortiment an Party- und Aussenspielen finden Sie auf der Website [www.ludothek-belp.ch/sortiment](http://www.ludothek-belp.ch/sortiment)

**Sommerferien.** Während den Schulferien vom 6. Juli bis zum 11. August ist die Ludothek jeweils am Freitagabend geöffnet. Bitte beachten Sie, dass der Samstag, 6. Juli, bereits als Ferien gilt und die Ludothek an diesem Tag geschlossen ist.

**Öffnungszeiten:** Dienstag 9 bis 11 Uhr, Mittwoch 15 bis 17 Uhr, Freitag 17 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 12 Uhr. **Während den Sommerferien jeweils freitags geöffnet.**

## Pfadi Wärenfels

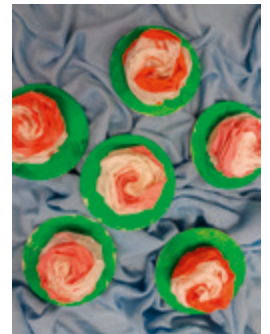


**Kunterbuntes von der Pfadi.** ekr. Im Mai waren die Pfadis der Abteilung Wärenfels in **zahlreichen Aktivitäten** mit unterschiedlichsten Themen unterwegs. So absolvierten die Teilnehmenden aus der Pfadistufe Belp in bunten Kostümen die Talentshow Utopia während Beni Noe und seine Biberfreunde wirklich alles für ein

selbstgemachtes Muttertagsgeschenk gaben. Die Wölfe wiederum stellten Heiltränke her und machten an einem Dorfturnier mit. Die Grubis (eigentlich Grubanca von Toffen und dem oberen Gürbetal) fanden mittels GPS-Code sogar einen Römer. Tönt das alles irgendwie unverständlich? Da hilft eines, nämlich in die Pfadiübungen reinzuschauen oder sogar mitzumachen! Auch **gute Taten** sind in der Pfadi nach wie vor gefragt: Am gleichnamigen Tag (25. Mai) haben die Pfadis viel über die Werte der Pfadfinderbewegung erfahren. Und überhaupt ist es doch zum Beispiel bereits eine gute Tat, jeden zweiten Samstag mit den Bibern in den Wald zu gehen, wie richtigerweise auf Facebook gepostet wurde. Auch die Eltern sind am 6. Mai in die Pfadiwelt miteinbezogen worden: Im Pfadiheim fand wiederum ein Elterninformationsabend statt. Und dies betrifft jetzt noch alle und ist im Kalender dick anzustreichen: Am **29. Juni** ist wieder **Pfadiheimfest** mit Festwirtschaft und jeder Menge Spass! Für noch mehr Infos empfehlen wir den Besuch der **Homepage** [www.waerrenfels.ch](http://www.waerrenfels.ch) und die **Facebook-Seite** (Wärenfels).

## Spielgruppe Gwundernase

**Muttertag.** mv. Die Vorbereitungen liefen auf Hochtouren und es blieb bis zum Schluss ein Geheimnis: Das tolle Muttertagsgeschenk, das die Gwundernäsli dieses Jahr gebastelt haben. Voller Stolz durften die Kinder dieses dann an ihre Mamis überreichen.



**Spielgruppenreisli.** In der Woche 20 haben die Spielgruppenreisli stattgefunden. Zu Fuss und mit dem Lift haben sich die Kinder auf den Weg zum alten Spital gemacht. Mit vielen tollen Spielen, Besichtigung der Tiere um den Teich und austoben auf dem Spielplatz ist der Vormittag im Nu vorbeigegangen. Der Ausflug hat den Kindern grossen Spass bereitet.



**Wichtige Daten.** Am 20. Juni, von 14 bis 15.30 Uhr findet das Abschlussfest der Spielgruppe Gwundernase statt. Anmeldungen werden bis 13. Juni via Spielgruppenleiterinnen oder über [info@spielgruppegwundernase.ch](mailto:info@spielgruppegwundernase.ch) entgegengenommen.

**Infos.** Mehr Informationen zur Spielgruppe sind auf unserer Webseite zu finden: [www.spielgruppegwundernase.ch](http://www.spielgruppegwundernase.ch)



## Tierheilpraxis für Kleintiere

**Natur-Tierheilpraxis Christiane Brönnimann, alternative, ganzheitliche Therapien für Hund, Katze, Maus.** cb. Alternative Therapien sind aus der Tiermedizin nicht mehr wegzu-denken. Der Beruf des Tierheilpraktikers wird in der Schweiz immer bekannter. Denn die Naturheilkunde bietet auch für

## Pflugshaupt Belp

Info: [www.feusuisse.ch](http://www.feusuisse.ch) / [www.plattenverband.ch](http://www.plattenverband.ch)

- Beratung bei Umbauten
- Natur- / keramische-Beläge
- Kaminofen / Ofenbau / erneuerbare Energie

[www.hpflugshaupt.ch](http://www.hpflugshaupt.ch) · Mobile 079 651 85 90



## Ihre Gesundheit ist unsere Herausforderung

Apotheke Belp  
Fon 031 819 56 81

Apotheke Schützenmatte Belp  
Fon 031 819 56 82



**malen, isolieren, gipsen,  
gestalten – aus einer Hand.**

**Malerei**  
**AIA**  
**Hodler**  
**AG**

**KEHRSATZ + BELP**

**T 031 961 58 62**

[info@malereihodler.ch](mailto:info@malereihodler.ch)

[www.malereihodler.ch](http://www.malereihodler.ch)



**Blumen Hirter**

Blumengeschäft und  
Gärtnerei  
Dorfstrasse 44  
CH-3123 Belp  
Tel. 031 819 02 08

**Belp**

**Martin Messerli GmbH  
Bauunternehmung**

- Tiefbau
- Strassenbau
- Um- und Neubauten
- Hochbau
- Vorplätze
- Reparaturen

- Seftigenstrasse 127
- 3123 Belp

• [martin-messerli-gmbh@gmx.ch](mailto:martin-messerli-gmbh@gmx.ch)

- 079 739 69 27

• [www.messerli-bau.ch](http://www.messerli-bau.ch)

**immogalerie gmbh**

liegenschaftsberatung, -handel und verkauf

patrick howald

bahnhofstr. 13, 3125 toffen  
tel. 031 818 48 78, fax 031 818 48 79  
[www.immogalerie.ch](http://www.immogalerie.ch), [web@immogalerie.ch](mailto:web@immogalerie.ch)

## Grüessech auf der Visana-Geschäftsstelle

Geschätzte Belperinnen und Belper. Das Visana-Team heisst Sie ganz herzlich an der Rubigenstrasse 12 willkommen. Gerne stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite, um für Sie und Ihre Familie das optimale Krankenversicherungsmodell zu finden. Und wir zeigen Ihnen, wie Sie damit auch noch Prämien einsparen können.

Das Thema Krankenkasse ist sehr komplex. Was bringen die Zusatzversicherungen? Was bedeuten Franchise und Selbstbehalt? Was ist der Unterschied zwischen einem Hausarztmodell und einem Telemedizinmodell? Wann kann man wechseln? Wie spare ich bei den Prämien und welches Modell passt am besten zu mir und meiner Familie? Auf diese Fragen und viele mehr haben unsere Beraterinnen und Berater die passenden Antworten parat.

### Neues Viererteam berät Sie

Seit dem 1. April – kein Scherz! – kümmert sich neu ein kompetentes Quartett mit Marianne Bärwald, Andrea Burren, Francesco Faina und Rainer Skiba um



Das Belper Visana-Team freut sich auf Ihren Besuch.

die Anliegen der Belperinnen und Belper – und natürlich auch von allen aus der näheren und weiteren Umgebung. Mit der Integration der Geschäftsstelle Riggisberg haben wir den Standort Belp weiter gestärkt und freuen uns auf Ihren Besuch oder Anruf. Und wir wünschen dem FC Belp, unserem neuen Partner, viel Erfolg!

PS: Haben Sie gewusst, dass wir auch Privathaftpflicht- und Hausratversicherungen anbieten? Als Visana-Kundin und -Kunde profitieren Sie von 10 Prozent Rabatt. Jetzt abschliessen und Coop-Einkaufsgutschein im Wert von 50 Franken sichern.

### Visana Services AG

Geschäftsstelle Belp  
Rubigenstrasse 12, 3123 Belp  
031 313 32 08  
[belp@visana.ch](mailto:belp@visana.ch), [www.visana.ch](http://www.visana.ch)

### Wir sind für Sie da

Montag	8.15–11.30 und 13.30–15.30 Uhr
Dienstag	8.15–11.30 und 13.30–15.30 Uhr
Mittwoch	8.15–11.30 Uhr
Donnerstag	8.15–11.30 und 13.30–15.30 Uhr
Freitag	8.15–11.30 Uhr

Sie können auch einen Termin per Telefon vereinbaren.

**visana**  
Rundum gut betreut.



unsere Tiere wirkungsvolle Therapien, um sanft und tiefgreifend auf körperliche wie seelische Symptome einzuwirken und Selbstheilungskräfte zu aktivieren. So kommen zum Beispiel bei Erkältungen, Darm- und Hautproblemen oder Schmerzen des Bewegungsapparates oft Heilkräuter, Homöopathie und Akupunktur zum Einsatz. Bei seelischen Problemen setzte ich gerne die Kraft der Bachblüten ein. Gerade Katzen sprechen sehr gut auf die Bachblüten an. In meiner Tätigkeit als ausgebildete und diplomierte Tierheilpraktikerin behandle ich nicht nur die Krankheitssymptome, die ein Tier zeigt, sondern therapie es ganzheitlich und biete Unterstützung bei Magen-Darm-Erkrankungen, Allergien, Haut- und Fellproblemen, Störungen des Bewegungsapparates, Autoimmunerkrankungen, hormonellen Erkrankungen, Immunaufbau, chronischen Schmerzen, nach schweren Krankheiten und Operationen und biete Unterstützung und Vorsorge von Seniortieren. Ich berate die Tierhaltenden in Ernährungs- und Haltungsfragen, in alternativer Parasitenprophylaxe, für ein starkes Immunsystem, bei Verhaltensproblemen, psychischen Problemen, Ängsten und Traumata.

**Der Ersttermin erfolgt in der Regel bei Ihnen zu Hause.** Für eine ganzheitliche Diagnostik ist es wichtig, die Tiere in ihrer Umgebung zu erleben und zu untersuchen. Denn zu Hause sind sie entspannt und aufnahmebereit für eine Behandlung. Im Anschluss erstelle ich einen individuellen Behandlungsplan. Je nach Bedürfnis des Tieres und je nach Tierart wende ich folgende Heilmethoden an: Homöopathie, Bachblütentherapie, Schüssler-Salze, Phyto- und Aromatherapie, Akupressur und Akupunktur, Massagen und Magnetfeldtherapie, Farblichttherapie und Blutegeltherapie. Eine eventuelle schulmedizinische Therapie kann parallel zu den alternativen Heilverfahren erfolgen. Gerne arbeite ich in diesem Sinne mit den behandelnden Tierärzten und Therapeuten zusammen. Die Praxis ist mit dem ÖV gut erreichbar. Eine Bushaltestelle

befindet sich in unmittelbarer Nähe.

**Weitere Informationen:** Christiane Brönnimann, dipl. Tierheilpraktikerin, Lehn 9, 3123 Belp, 079 915 78 19, [www.naturtierheilpraxis.com](http://www.naturtierheilpraxis.com)



Und ausserdem ...

## 5. Belper Garagenflohmarkt



**Eine Rückschau.** Bei prächtigem Wetter und schon sommerlichen Temperaturen fand der diesjährige Garagenflohmarkt statt. 37 Parteien haben an 17 Standorten ihre Waren verkauft. Viele Teilnehmende haben über die gute Stimmung berichtet – trotz der Tatsache, dass die Zahl der Kunden kleiner war als bei den letzten Anlässen. Über die Gründe kann man nur spekulieren: war das Datum schuld oder die Tatsache, dass es der erste schöne und warme Tag war? Angesprochen wurde auch die Werbung, die nach der Meinung einiger zu wenig sichtbar war. Nun, wir werden über die Bücher gehen und schauen, was besser gemacht werden kann. Wir als Veranstalter haben festgestellt, dass diese Art des Verkaufens einem Wandel unterworfen ist: früher gab es für CDs und Videos eigene Börsen mit grossem Andrang, heute sind diese Produkte – auch bei sehr günstigen Angeboten – fast nicht mehr unter die Leute zu bringen.

## Karate Cup Thun



**Erfolgreiche Belper.** Am 19. Mai fand der Karate Cup Thun in der Sporthalle Gottshelf statt. Total 246 Wettkämpfer nahmen daran

teil. Am Morgen starteten die Kinder bis 13-jährig und am Nachmittag die Jugend und Erwachsene in verschiedenen Alterskategorien. Es wurde mit viel Herzblut gekämpft; die Kämpfer motivierten sich gegenseitig zu Topleistungen. Nach



dem guten Abschneiden im letzten Jahr konnte Karate Belp dieses Jahr 12 Medaillen für sich verbuchen. Darunter war 4x Gold, 3x Silber und 5x Bronze. Zusätzlich qualifizierten sich Fiona Bongard und Simon Wegmüller dank guter Resultate und Einsatz für die Europameisterschaft 2019, die im November in Zypern stattfindet. Wir drücken die Daumen. Weitere Fotos vom Turnier unter: [www.karate-belp.ch](http://www.karate-belp.ch)

## Knie – das Circus Musical

**Chapiteau Bern.** cb. Am 7. Juni feierte das Circus Musical von Rolf Knie vor einem begeisterten Publikum Premiere. Alle kamen sie und folgten während 120 Minuten gebannt dem mitreissenden und kurzweiligen Spektakel. Alle waren sich einig: Das ist mehr als nur ein Musical und mehr als einfach nur Circus, es ist eine Show der ganz besonderen und einzigartigen Art, die sie so noch nicht gesehen haben. Bereits beim Eintreten wird man in eine andere Welt entführt. Im samtene Ambiente des mit Bildern und Kostümen dekorierten Foyers taucht man unmittelbar in die Welt und die Geschichte des Zirkus ein. Rolf Knie, Drehbuch, Produzent und Regie, konnte die renommiertesten Musical-Darsteller des deutschsprachigen Raums für sein Herzensprojekt gewinnen. So



glänzt, wie auf den Leib geschneidert, der Grossmeister des Deutschen Musicals, der Basler Florian Schneider unter anderem in der Rolle als Ur-Vater des ersten Friedrich Knie. Die ebenfalls stimmungsgewaltige und ausdrucksstarke Schweizerin Brigitte Oelke in der Rolle der Marie Knie und als charmante und starke Antonia Stauer die bezaubernde Österreicherin Judith Jandl. Der Deutsche Friedrich Rau überzeugt als Friedrich und erster Sprössling der Dynastie Knie und die Schweizerin Nadja Scheiwiller fasziniert in der Rolle des Showgirls, neben Gesang- und Tanz- auch mit Akrobatikeinlagen. Als Pipo der Kleinwüchsige und Erzähler begeistert der deutsche Schauspieler Peter Brownbill mit seiner herzlichen und authentischen Ausstrahlung. Peter Pfändler, der erfolgreiche Schweizer Komiker, hat das Drehbuch von Rolf Knie gekonnt in einer pointierten Bühnensprache verfasst. Dem mehrfach international ausgezeichneten Choreographen und Co-Regisseur Simon Eichenberger gelingt es meisterhaft, Gesang, Tanz und Akrobatik zu einem aufregenden und fürs Auge nie langweilig werdenden Ganzen verschmelzen zu lassen. Getragen wird das herausragende Circus Musical von mit Ohrwürmern gespickter Musik – von der gefühlvollen Ballade bis zur mitreissenden Tanznummer – des Rheintalers Multitalent Patric Scott, den man bisher nur als Sänger und Musicaldarsteller in der Schweiz kennt, und dem Berliner Martin de Vries. Das stimmungsvolle Bühnenbild von Altmeister Peter Rothe wurde vom renommierten Lichtdesigner Jacques Rouveyrollis perfekt in Szene gesetzt. Ein Stück Schweizer Geschichte in seiner unterhaltsamsten Form. Das sollte man sich auf keinen Fall entgehen lassen!



Noch bis am 7. Juli gastiert das Circus Musical in Bern, bevor es dann im November und Dezember in Basel zu sehen und zu hören ist.

**Mit Belp verbindet Rolf Knie eine spezielle Beziehung.** Was viele nicht wissen, Rolf ist in Belp aufgewachsen. Als er und sein Bruder klein waren, gab es noch keine Zirkusschule. Deshalb gaben seine Eltern sie in die Obhut des mit ihnen befreundeten Ehepaars Bürgi im Schössli. **Tickets und Informationen** unter [www.kniemusical.ch](http://www.kniemusical.ch)





## Aus dem Gemeinderat

**Zukunft der alten Turnhalle Neumatt.** Bm. Bekanntlich ist die alte Turnhalle Neumatt aufgrund von Feuchtigkeitsproblemen im Hallenboden seit längerer Zeit geschlossen. Der Hallenboden ist entfernt worden. Ursachen der Probleme sind einerseits der Grundwassereintritt und andererseits die undichte Westfassade, durch die Regenwasser eintreten kann. Der Gemeinderat hat am 17. Januar einem Architekturbüro den Auftrag erteilt, die Kostenschätzung und das Konzept für eine Zwischennutzung zu erarbeiten. Ziel ist die Ermöglichung von gewissen Vereinsaktivitäten während 5 bis 7 Jahren, um die Belegungspläne zu entlasten. Nun liegt dem Gemeinderat ein Bericht vor, wonach mit Kosten von rund 1/2 Million Franken zu rechnen ist. Der Rat erachtet diesen Preis als viel zu hoch, und er hat das Projekt gestoppt. Bekanntlich sind Planungsarbeiten betreffend der Schulanlagen Dorf und Mühlematt im Gang, die auch die Turnhallen miteinbeziehen. Bei der Schulanlage Dorf ist ein Vorprojekt in Arbeit, aus dem schon bald eine Kreditvorlage resultieren soll. Diese wird dem Volk zur Genehmigung vorgelegt werden. Der Gemeinderat sieht es als sinnvoll, auf diesem Weg möglichst bald der Hallennachfrage der Schule und auch der Vereine entsprechen zu können.

**Informatik an den Belper Schulen.** An der Dezember-Gemeindeversammlung wird der Bevölkerung das Konzept zur Genehmigung vorgelegt, wie und unter welcher Kostenfolge die Schulen für die Informatikbedürfnisse im Rahmen des neuen Lehrplans 21 ausgerüstet werden sollen. Doch bereits für die Phase bis zur Umsetzung ist der Personalbedarf für die Unterstützung der Lehrkräfte im Bereich der Informatik angemeldet und erkannt worden. Der Gemeinderat hat für diesen Zweck deshalb befristet bis Ende Schuljahr 2019/2020 70 Stellenprozente bewilligt.



**Zukunft Schulstandort Belpberg.** Wie in der Tagespresse bereits vermeldet, hat der Gemeinderat zum Erhalt des Schulstandorts Belpberg das Konzept «Zyklusschule» bewilligt. Demnach werden die Transportkosten von Belper Kindern, die ab diesem Sommer auf dem Belpberg unterrichtet werden, durch die Ge-

## Das Wort des Gemeindepräsidenten

**Liebe Belperinnen und Belper.** Es ist nicht lange her, dass unser Bundespräsident Ueli Maurer vom chinesischen Staatschef auf dem Platz des himmlischen Friedens von Peking mit allen militärischen Ehren empfangen worden ist. Ich habe dieses Ereignis mit einer Mischung aus Verwunderung, Stolz und Skepsis zur Kenntnis genommen. Schliesslich hat sich der Gedanke durchgesetzt, die Schweiz habe in der Geschichte immer eine offene Wirtschaftspolitik gegenüber jedermann gelebt, um politisch als kleines Land erfolgreich und unabhängig zu bleiben. Somit gehe dieser Staatsakt in Ordnung. Nun habe ich im Schweizer Fernsehen einen Bericht gesehen, der mich erschauern liess. Eine von der UNO in Genf bestätigte intensive Recherche zeigt, dass die chinesische Staatsgewalt zwischen 1 und 1 1/2 Millionen Menschen der Minderheit der Uiguren in Lagern gefangen hält, aus denen viele nie wieder zurückkehren. Stellen Sie sich diese Zahl einmal vor: Nahezu aus jeder uigurischen Familie sei ein Mitglied eingekerkert. Die Gefangenen würden dort umerzogen und indoktriniert.

Haben wir in Belp nicht viele Angelegenheiten, über die es nachzudenken und zu schreiben lohnt, statt nach China zu blicken? Bestimmt, doch was dort in der chinesischen Wüste aufgebaut wird, das sind Konzentrationslager! Diese hatten wir in Europa auch und wir sind uns einig, dass es sie nie wieder geben darf. Möglich geworden ist die Errichtung der Konzentrationslager



und die Vernichtung von Menschen hier in Europa unter anderem deswegen, weil zu viele, Regierungen und Zivilgesellschaften, sich für nicht zuständig erklärt und gesagt haben, das sei ja weit weg. Ich bin unbedingt der Meinung, dass der Umgang der Chinesen mit Minderheiten niemals akzeptiert werden darf! Das muss laut gesagt (oder deutlich geschrieben) werden, selbst hier, fernab des Reiches der Mitte.

**Benjamin Marti**

meinde getragen. Für das neue Schuljahr sind 7 Kinder angemeldet. Für den Erhalt des Schulstandorts Belpberg sind aber nicht nur die Schülerzahlen massgebend, sondern auch die Qualität des Schulunterrichts. Schweizweit sind qualifizierte Lehrkräfte gesucht. Besonders für das an der Belpberger Schule praktizierte anspruchsvolle Konzept der Mehrjahrgangsklassen stellt dies eine Herausforderung dar. Der Gemeinderat hat beschlossen, die Situation jährlich zu überprüfen.

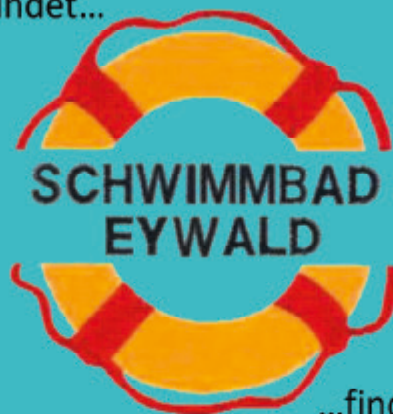
# Das einzige Freibad im Gantrisch... eifach gigantisch



Sind Sie auf der Suche nach etwas  
BESONDEREM???

Für Ihren Vereins-Firmenanlass oder andere Gelegenheiten, öffnen wir unsere wunderschöne Badi und Sauna auch ausserhalb der regulären Öffnungszeiten. Für das leibliche Wohl sorgt unser Bistro-Team.  
Infos unter [www.schwimmbadeywald.ch](http://www.schwimmbadeywald.ch)

Wer uns findet...



...findet uns gut!



**Umsetzung Tempo 30 im Dorfzentrum und an der Hohlestrasse.** Nach einer langen Phase der Unsicherheit steht fest, dass der Kanton auf der Hohlestrasse Tempo 30 einführen wird. Flankierend hat der Kanton in Aussicht gestellt, die bestehenden Fussgängerstreifen an der Hohlestrasse zu erhalten. Unter dieser wichtigen Voraussetzung hat der Gemeinderat den Strassengestaltungsplan genehmigt. Vorgesehen ist ein Minimum an baulichen Massnahmen und entsprechenden Beeinträchtigungen für den motorisierten Verkehr. Die Umsetzung des Gestaltungsplans erfolgt zusammen mit dem Kanton, der auch für die Kosten aufkommt, soweit dies die Kantonsstrassen betrifft.



**Sanierung Eisselweg.** Die Sanierung der Gemeindestrassen gemäss genehmigtem Rahmenkredit schreitet voran. Für den Eisselweg hat der Gemeinderat den entsprechenden Objektkredit bewilligt und die Baumeisterarbeiten an die Firma Weibel Muri AG vergeben. Weiter hat der Rat erfreut zur Kenntnis genommen, dass sich die Gesamtkosten bisher im Rahmen des Kredits bewegen.

**Sanierung Gemeindestrassen, 2. Rahmenkredit.** Noch in diesem Jahr wird der Bevölkerung zur Weiterführung der Sanierung unserer Gemeindestrassen ein Rahmenkredit von 7 400 000 Franken für die Jahre 2021 bis 2024 vorgelegt. Saniert werden sollen nach heutigem Planungsstand unter anderem die Muristrasse Süd und die Strassen im Riedli. Angesichts der anstehenden Investitionen im Bereich Schulliegenschaften kann die Sinnfrage dieses Vorhabens gestellt werden. Der Gemeinderat ist geeint in der Überzeugung, das gewählte Vorgehen umzusetzen. Die Dringlichkeit besteht weniger in der Qualität des Strassenbelags, sondern gemäss Untersuchungen vielmehr im Bedarf, die Leitungen im Unterbau der Strassen zu ersetzen. Es handelt sich hier um die Werkleitungen der Gemeinde (Abwasser und Regenwasser) sowie der Energie Belp AG (Wasser, Strom und Kommunikation).

## Ortsplanungsrevision 2020

**Einzonung Gebiet Traube.** gc. Die Ortsplanungsrevision 2020 ist in vollem Gang. Zurzeit findet die Überarbeitung der Dossiers anhand des Vorprüfungsberichts des Kantons Bern statt. Zu den verschiedenen Absichten und Vorstellungen der Gemeinde, wie sie sich in den nächsten 15 Jahren räumlich entwickeln soll, haben nun zahlreiche Fachstellen und Ämter des Bundes und des Kantons Stellung genommen. Die Fachberichte werden nun analysiert, damit nach einer ersten Bereinigungsphase und einer zweiten Vorprüfung das öffentliche Auflageverfahren durchgeführt werden kann.

Das räumliche Entwicklungskonzept der Gemeinde beinhaltet im Bereich Siedlung nebst dem Fokus auf die innere Verdichtung auch punktuelle Siedlungserweiterungsgebiete. In dieser Hinsicht wird auf die drei geplanten grösseren Einzonzungsgebiete Muracher, Ankenmatt und Traube ein besonderes Augenmerk gelegt. Für alle drei Gebiete wurden sogenannte qualitätssichernde Verfahren durchgeführt. Diese haben zum Ziel, für die entsprechenden Gebiete ein Erschliessungs- und Bebauungskonzept zu entwickeln, das auf die örtliche städtebauliche Situation Rücksicht nimmt, aber auch die übergeordneten Vorgaben bezüglich einer Einzonzung erfüllen kann. Neben der optimalen Ausnützung des Bodens steht die Siedlungsqualität im Zentrum.

Es ist uns wichtig, hier über das Ergebnis des qualifizierten Verfahrens für das Gebiet Traube zu informieren: Die Ausgangslage mit der sensiblen Örtlichkeit des Areals am Hang stellte das Planungsteam vor keine einfache Aufgabe. Unter der Begleitung von Fachexperten konnte aus einem Variantenfächer jedoch eine überzeugende Version zur Weiterbearbeitung empfohlen werden. Das Konzept sieht eine Überbauung mit nur einer Bautiefe vor. Erschlossen wird das Areal über den bestehenden Strassenanschluss ab Seftigenstrasse auf der Höhe der Einfahrt beim Moosblickweg. Von dort aus erschliesst sich das Quartier Richtung Süden und Norden mit je einer unterirdischen Parkierung. Entlang der Seftigenstrasse grenzen zweigeschossige Vorbauten das Quartier gegen den Strassenraum ab und stehen verschiedenen Nutzungen – anspruchsvolle wie beispielsweise Ateliers oder Büroräumlichkeiten – zur Verfügung. Entlang der Seftigenstrasse aufgereichte dreigeschossige Volumen mit Attikageschossen schliessen die Überbauung gegen Westen ab und schaffen dank der Ausrichtung der Zimmer gegen das Belpmoos attraktiven Wohnraum. Eine grosse Spielfläche im Zentrum der Siedlung mit öffentlichen Räumen in einem quer stehenden Baukörper bietet für die zukünftigen Bewohner attraktive Aufenthaltsmöglichkeiten und wirkt identitätsstiftend für das Quartier. Dank dem durchgeführten qualifizierten Verfahren kann nun ein qualitativ hochwertiges Bebauungskonzept in die Nutzungsplanung (Zonenplan und Baureglement) überführt werden. Die zweite Vorprüfung beim Kanton Bern wird als nächstes zeigen, ob ein weiterer Schritt Richtung Realisierung gemacht werden kann.



Redaktorin dieser Ausgabe: **Eliane Schär**

## Wochen- und Monatsmarkt

**Von der Käseerei Mayer zur Käseerei Meier.** fs. Ende April war die Familie Mayer mit ihrem beliebten Käsestand zum letzten Mal auf dem Wochen-, bzw. Monatsmarkt auf dem Dorfplatz vertreten. Ursache war die Schliessung der Bergkäserei Grundbach oberhalb von Wattenwil. «Ihnen als unsere geschätzten Kundinnen und Kunden danken wir für die jahrelange Treue und die vielen schönen, unvergesslichen Momente, die wir hier in Belp mit Ihnen erlebten. Sie werden uns in bester Erinnerung bleiben», schrieb Regina Mayer in ihrem Brief, den die Kundinnen und Kunden am Stand erhielten. Und das berührte viele Leute. Schliesslich waren Mayers fast von Anfang an dabei, seit es ab dem 16. Mai 1987 einen Markt gibt. Bekanntlich nahmen sie mit ihren feinen regionalen Käseprodukten sogar mit Erfolg an internationalen Käsewettbewerben teil und konnten hier auf Kunden aus der ganzen Region zählen. Obschon es keine offizielle Verlautbarung zur Schliessung der beliebten Grundbach Käseerei gibt, scheint die Ursache doch klar: Eine grosse Innerschweizer Milchverwerterin ist, wie sich gemäss Adrian Mayer schon seit einiger Zeit abzeichnete, nicht mehr bereit, die Eigenproduktionen des Betriebes wie z.B. den Staffalper-, den Berner- oder den Winzerkäse weiterhin abzunehmen, sondern stellt diese Käsesorten gleich selber her.



Unser letztes Bild der Grundbacher Käsefamilie zeigt (v. l. n. r.), Mutter Elisabeth Mayer, Käser Adrian Mayer und seine Schwester, Regina Mayer. Es entstand am Dezembermarkt 2018, als für sie die Welt noch in Ordnung war.

**Neu ist die Käseerei Kirchdorf auf dem Markt vertreten.** Nun kann man sich hier betreffend des Wochen- und Monatsmarktes damit trösten, dass ein Nachfolger mit beinahe gleichem Namen gefunden werden konnte: Seit Mitte Mai ist auf dem Dorfplatz die **Käseerei Kirchdorf, geleitet von Roland Meier**, präsent.



Unser fs.-Bild zeigt den Chef der Käseerei, Roland Meier, mit seinen Mitarbeiterinnen am 18. Mai: Therese Rytz (l.) und Mutter, Hedy Meier (r.). Am modernen Stand mit Kühlanhängern werden aber

gelegentlich auch Fritz Meier (Vater) und Regina Mayer (Grundbach) anzutreffen sein. – Emmentaler Käser Meier setzt hauptsächlich auf seine beliebten Eigenproduktionen, berücksichtigt aber auch Nachbarkäsereien und bietet an seinem Stand ebenfalls köstliche Spezialitäten an. Für die eigene Käseproduktion verwendet er nur Milch von Bauern aus Kirchdorf; so fallen keine langen Transportwege an!

## Vorinformation «Hallo Velo!»



**Aufsatteln und mitfahren!** Bereits zum 3. Mal rollt am **18. August** das Berner Velofestival «Hallo Velo!» an und zeigt die Vielfalt der Region: Der Grossan-

lass wird in Zusammenarbeit von 9 Gemeinden organisiert. Von 9 bis 17 Uhr werden Strassensperrungen entlang der 38 km langen Kernroute erfolgen.

Für Jung und Alt, Sportliche und Geniesser, gibt es eine Vielzahl von Veloattraktionen und Festivalzonen zu entdecken: Geradelt wird im Uhrzeigersinn, Ein- und Aussteigen ist jederzeit und überall möglich. Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Die Veranstalter laden insbesondere auch die Bevölkerung unserer Gemeinde zur Mitfahrt ein.

**Weitere Details** zum Veloanlass folgen in der Juli-Ausgabe.

## bfu-Sicherheitstipp

**Die Tennissaison hat begonnen.** pra. Fast 300 000 Schweizerinnen und Schweizer spielen Tennis. 54 000 davon besitzen eine Wettkampflizenz. Tennis gilt als komplexe Sportart, da sie



hohe Ansprüche an Koordination und Kondition stellt. Jährlich verletzen sich in der Schweiz etwa 5000 Personen beim Tennisspielen – zwei Drittel aller Verletzungen sind Verstauchungen und Zerrungen. Am häufigsten betroffen sind Unterschenkel, Sprunggelenk und Knie. Akute Verletzungen an Schultergürtel und Händen kommen relativ selten vor; sie treten vor allem als langfristige Überlastungsschäden auf.

**Tipps:** ♦ Wärmen Sie sich gezielt auf. ♦ Beginnen Sie das Spiel behutsam und steigern Sie die Intensität nach und nach. ♦ Lassen Sie sich zwischen den Ballwechselln genügend Zeit zum Erholen und räumen Sie alle herumliegenden Bälle vom Spielfeld weg. ♦ Spielen Sie nicht auf nassem Untergrund (Ausrutschgefahr, z. B. auf nassen Linien!). ♦ Kräftigen und dehnen Sie regelmässig (2 bis 3 Mal pro Woche) die Muskulatur von Bauch, Rücken, Schultern, Armen und Fussgelenken.

◆ Lassen Sie sich von Fachleuten zum geeigneten Material beraten (Racket, Bespannung, Schuhe).  
Peter Räber bfu-Sicherheitsdelegierter der Gemeinde, 031 819 21 13; 079 246 43 88, oder bfu-belp@belponline.ch

### Vermietung Forsthaus Weierboden – wir sind online

**Reservation unter [www.forsthaus-belp.ch](http://www.forsthaus-belp.ch).** Die Burgergemeinde vermietet das Forsthaus Weierboden (am Belpberg) für private Anlässe wie Familien- und Geburtstagsfeiern, Firmenanlässe usw. Das Haus hat Platz für max. 50 Personen und bietet zweckmässig eingerichtete Küche, Schwedenofen, Grill im Aussenbereich (behindertengerechter Ausbau). – Miete inkl. Geschirr 290 Franken.

**Auskünfte und Reservation** bei Christine Gasser-Gander, Administration Forsthaus, 079 371 54 74.

## Kinder- und Jugendarbeit

**Weltspieltag/Spielfest.** sm. Kinder sollen draussen spielen dürfen und brauchen dazu einen Spielraum. Dies war am Samstag, 25. Mai, von 13 bis 17 Uhr auf dem Dorfschulhausplatz möglich. Der Platz wurde in eine riesige Spiellandschaft verwandelt. Da glücklicherweise auch das Wetter mitmachte, waren schätzungsweise über 300 Kinder und ebenso viele Erwachsene anwesend. Beschwingt wurde u. a. die lustige Minigolfanlage, aufgestellt und organisiert von der Kinder- und Jugendfachstelle, mit den verschiedenen Stationen in Angriff genommen. Rund im und ums Spielmobil wurde nebst dem beliebten Kneten von Schlangensbrot der Hula-Hop-Hüftschwung geübt, mit Bällen gespielt und jongliert. Im Zelt konnten Eltern mit ihren Kindern Masken oder Hüte basteln. Im Zelt des Elternvereins wurde nonstop geschminkt.

Am Informationsstand konnte sich jedermann ein Bild über die Entstehung und Notwendigkeit des Weltspieltags machen: Dieser wurde nämlich 1999 als «**World Play Day**» auf der 8. Konferenz der International Toy Library Association (ITLA) in Tokio ins Leben gerufen. In den folgenden 5 Jahren wurden an diesem Tag in bis zu 22 Ländern landesweite Veranstaltungen verschiedener Art durchgeführt.

In der Aula des Schulhauses wurden zudem von Kindern mit oder ohne Eltern Spielsachen verkauft oder eingetauscht. Wer gerne mit dem Pony reiten wollte, durfte dies rund ums Schulhaus ausprobieren. Auch erwähnenswert war die Mohrenkopfschleuder, die immer wieder in Betrieb war. Die gute Stimmung mit den tollen Angeboten führte zu einem rundum geglückten Gemeinschaftsanlass, wo das Kind im Vordergrund stand.

Das Team der Kinder- und Jugendfachstelle dankt dem Elternverein, der Ludothek und allen anderen Helfenden von Herzen für die Organisation und Durchführung des Spielfests. Es ist schön, sich für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 20 Jahren aktiv einzusetzen.



**Spielmobilsaison.** Spricht man in unserer Gemeinde vom Spielmobil, dann sticht wahrscheinlich nebst diversen Spiel- und Bastelaktionen das Schlangensbrot von David alias «Bäsch» in die Nase. Diese Leckerei aus Teig ist bei Jung und Alt sehr beliebt. Nebst der Gaumenfreude fördert sie die Fingerfertigkeit, um den Teig zu kneten und ihn danach elegant um den Stecken zu wickeln.



Seit Beginn der Spielmobilsaison am 23. April tummeln sich jeweils am Dienstag, von 16 bis 18 Uhr, auf dem Dorfschulhausplatz und am Mittwoch, von 14 bis 17 Uhr auf dem Pausenplatz des Schulhauses Neumatt, durchschnittlich 50 Kinder, Eltern, Grosseltern und weitere Angehörige. Das Angebot – Zvieri eingeschlossen – ist

gratis. Die beiden Spielmobile sind noch bis am Dienstag, 2. Juli bzw. Mittwoch, 3. Juli, geöffnet. Über die Sommerferien bleiben sie geschlossen. Bei Schulbeginn werden sie wieder für die Kinder offen sein.

Mit grosser Freude und viel Elan schauen wir auf die vielen gemeinsamen Erlebnisse und Tätigkeiten rund ums Spielmobil zurück. Unser Ziel ist es, möglichst vielen Kindern und Eltern mit dem Angebot eine Freude zu machen.

Dieses Jahr wird der letzte Spielmobiltag am Mittwoch, 16. Oktober, sein. Bis dahin wollen wir alle zusammen die warmen Sommertage geniessen.

**Aktuelle Informationen und Kontakt:** Kinder- und Jugendfachstelle Belp, 031 819 44 34, 079 252 90 05 oder [info@jugendfachstellebelp.ch](mailto:info@jugendfachstellebelp.ch) / [www.jugendfachstellebelp.ch](http://www.jugendfachstellebelp.ch)

### Warum in die Stadt fahren?

Berücksichtigen Sie doch bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten, die ihrerseits wieder den «Belper» unterstützen.



**Draussen aufleben**



**Jeder Tag ein Sommerfest – Ihr Gartenparadies erwartet Sie!**

Fahrhubel 341f, 3123 Belp | T+41 31 819 56 40  
info@meyergarten.ch, meyergarten.ch



**Brönnimann**

Pneuhubel Belp

- Reifen
- Alufelgen
- Autozubehör
- [www.pneu-belp.ch](http://www.pneu-belp.ch)

Pneuhubel Brönnimann AG  
Hühnerhubelstrasse 73  
3123 Belp

Tel. 031 819 55 22  
info@pneu-belp.ch

**Bodenland**

**Ihr Fachmann  
für alle  
Bodenbeläge**



**Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Auch Samstags und Abends möglich!**

Bodenland AG, Sägetstrasse 7a, 3123 Belp  
T 031 809 02 35, [www.bodenland.ch](http://www.bodenland.ch)

moser *mode*

moser *vis à vis*

Moser Mode + Moser vis à vis  
Dorfstrasse 42 + 49, 3123 Belp  
Telefon 031 819 03 07

[www.moser-mode.ch](http://www.moser-mode.ch)

**BRIEFPAPIER?  
BEREIT  
ZUM DRUCK,  
MAJESTÄT!**

 KÖNIGLICHER  
SERVICE

 SCHWEIZER  
QUALITÄT

 NACHHALTIGE  
PRODUKTION



printzessin

KÖNIGLICH DRUCKEN

## Vor- und Primarschule Mühlematt



**Schulfest.** dz. Bei unerwartet schönem Wetter fand am 22. Mai unser kleines feines Schulfest statt. Die Kinder konnten mit ihrem Spielpass 14 verschiedene Posten besuchen. Es wurden sämtliche Sinne angesprochen: Würfspiele, Basteln, diverse Parcours, Geschicklichkeitsspiele, Karaoke und Airbrush (Schminken und Tattoos); es war für jeden Geschmack etwas dabei.



Sowohl in den Klassenzimmern wie auch in der Aula und auf dem Pausenplatz der Schulanlage Mühlematt wurde gelacht, getanzt, geplaudert, gespielt, gegessen und getrunken. Es war eine heitere und anregende Stimmung unter den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern.

Der Elterngruppe Mühlematt, die mit grossem Engagement die Festwirtschaft organisiert und für das leibliche Wohl aller gesorgt hat, danken wir für ihren grossartigen Einsatz! Viele glänzende Kinderaugen bestaunten das «gluschtige» Kuchenangebot, das von engagierten Eltern gebacken wurde. Ein herzliches Merci!



**Rhythmus- und Musikspiele aus aller Welt; Kurs für Lehrpersonen und weitere Interessierte.** ds.

In einer ungezwungenen Atmosphäre werden verschiedene Spielmodelle für den musikalischen Gruppenunterricht vorgestellt und praktiziert. Wir arbeiten mit Materialien wie Stöcken, Bambus, Bechern, Bällen etc. Aber auch die afrikanische Trommel, unsere Stimme und der Körper kommen oft zum Einsatz. Die Beherrschung eines Instrumentes ist für die Teilnahme keine Voraussetzung. Als Vorlage dienen traditionelle Musikspiele aus Afrika, Asien, Polynesien, Südamerika und Europa, die sich zu lebendigen Improvisationen entwi-

ckeln. Auf eine lebendige und motivierende Weise werden Unabhängigkeit, Koordination und Konzentration sowie das Rhythmusgefühl gefördert. Nicht zuletzt erleben wir neben gruppenspezifischen Prozessen einen lustvollen Umgang mit Musik und Menschen. **Leitung:** P. Zwahlen, Percussionist. **Kursort:** Musikschule im Schloss. Weitere Infos zu Daten und Kosten: [www.ms-guerbetal.ch](http://www.ms-guerbetal.ch). Anmeldung bei genügend Platz noch bis Ende Juni möglich.

**Konzert Morgenchor und Kinderchor.** Donnerstag, 20. Juni, 19.30 Uhr, Oekumenisches Zentrum Kehrsatz. Der Morgenchor und der Kinderchor unter der Leitung von Phoebe Fuller präsentieren ein abwechslungsreiches Programm.

**Fête de la musique.** Freitag, 21. Juni, ab 18 Uhr, beim Kirchlichen Zentrum Toffen. Die MusicKids, unser Einsteigerensemble für junge Blasmusikantinnen und -musikanten unter der Leitung von Gerrit Boeschoten, eröffnen am längsten Tag im Jahr das musikalische Programm. Gemütliches Zusammensein bei Speis und Trank und Musik.

**Orchesterkonzerte.** Samstag, 29. Juni, 19.30 Uhr, MZH Bach Uetendorf, Sonntag, 30. Juni, 17 Uhr, Aaresaal, Dorfzentrum. Mit dem JuniorOrchester unter der Leitung von Dorothee Schmid und dem SymphonicOrchester unter der Leitung von Urs Stähli und Javier López sind an diesem Klangfest über 60 Schülerinnen und Schüler beim gemeinsamen Musizieren zu hören – lassen Sie sich von ihrer Begeisterung anstecken!



**Schnaeggerei und Susanne Luksch-Bersier.** sl. Die Kulturkommission hat für die **nächste Kunstausstellung** vom 14. bis 30. Juni Künstlerinnen und Künstler zusammengebracht, die sich vorher nicht kannten: **Zaugg's Schnaeggerei**, ein Duo, das mit Eisen und Schrott arbeitet und daraus witzige und poetische Objekte herstellt. **Susanne Luksch-**

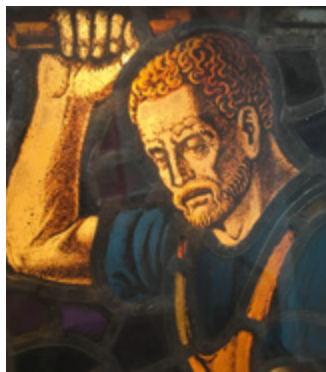


**Bersier**, eine Künstlerin, die sich seit 40 Jahren vor allem mit der Malerei beschäftigt. In diesen Jahren kamen schon einige Ausstellungen zusammen. In Belp werden einige ältere und einige ganz junge Bilder zu sehen sein.

**Öffnungszeiten:** Freitag, 17 bis 20 Uhr, Samstag und Sonntag, 11 bis 16 Uhr.

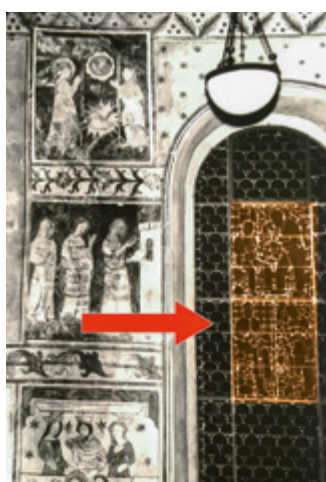
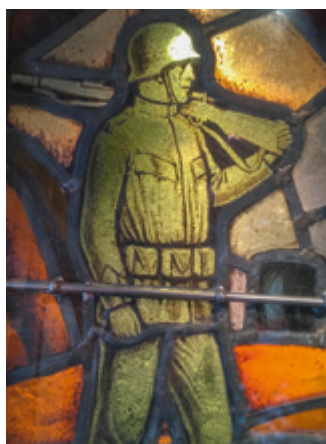
## Ortsmuseum

**Kirchenfenster@Chefiturm.** sj. Vor kurzem durfte das Ortsmuseum eine besondere Dauerleihgabe in Empfang nehmen.



Es handelt sich dabei um die beiden alten Kirchenfensterelemente, die bis zur Kirchenrenovation im vergangenen Jahr im Foyer der Kirche Belp zu sehen waren. Nach ihrem Umzug werden die Fenster nun in den Ausstellungsraum im Chefiturm integriert.

**Chile und Chefi?! Mag sich die eine oder der andere jetzt vielleicht fragen, doch der Zusammenhang passt historisch perfekt.** Oft waren es vom Chorghericht Verurteilte, die ihre Stunden oder Tage im Turm abzusitzen hatten. Schloss, Chefiturm und Kirche sind über die Herrschaftsgeschichte und die alte Gesellschaftsordnung von Belp eng miteinander verwoben. Macht, Regeln, Ordnung, Strafe, aber auch Armut und Migration sind Themen, die über die kommenden Jahre im Chefiturm ins Zentrum gerückt werden sollen. Wie der Turm selbst liefern die Fensterelemente dazu eine Fülle von Anknüpfungspunkten.



**Albin Schweri und Louis Halter** stehen als Künstler und Glasmaler hinter den Werken. Die beiden lernten sich während ihrer Wanderjahre in Darmstadt kennen. Geboren in Ramstein und im Elsass fanden beide ihren Weg nach Bern und realisierten zahlreiche gemeinsame Werke. Ihre Initialen wie auch jene des Glasmalerlehrlings Gottlieb Ueltschi finden sich zusammen mit der Jahrzahl 1921 auf einem der Belper Fenster.



**Weltliche Sujets.** Die Jahrzahl legt nahe, dass die Fenster im Zuge der damaligen Renovation und Restaurierung der

Kirche eingebaut wurden. Positioniert waren sie, wie auf alten Aufnahmen zu erkennen ist, im Schiff. Im Gegensatz zu den zeitgleich eingesetzten Chorfenstern von Leo Steck wurden die Fenster wohl im Zuge der umfassenden Restaurierung 1958 bis 1962 entfernt. Ob die durchgehend weltlichen Sujets – inklusive Soldat im Hintergrund – den Ausschlag dazu gaben, bleibt ebenso noch herauszufinden, wie ihre ursprüngliche Wahl. Sowohl der Stil als auch die Motive sind kraftvolle Beispiele für den «Heimatstil», der nach dem Schock des Ersten Weltkriegs ein ebenso idealisiertes wie wehrhaftes Bild der Nation zelebrierte.

**Ausstellungsfreie Zeit.** Die weiteren Recherchen zu den Fenstern und deren Installation, aber auch der Abbau und Umbau der Ausstellung im Schloss, läuten im Ortsmuseum die ausstellungsfreie Zeit ein. Führungen für Gruppen und Schulklassen im Chefiturm sind ab September auf Anfrage wieder möglich. Im Schloss erwarten wir Sie wieder zur Vernissage der Ausstellung «Im Chrütz» am 17. Oktober.

**Kontakt Ortsmuseum:** ortsmuseum\_belp@gmx.ch, Ortsmuseum Belp, Abteilung Bildung und Kultur, Güterstrasse 13, 3123 Belp, 078 663 07 83, [www.belp.ch/de/ortsmuseum](http://www.belp.ch/de/ortsmuseum)

## Gemeindebibliothek



**Lesesommer.** ae. Hast du deinen Lesepass 2019? Wenn nicht, komm in die Bibliothek und hol dir deinen Lesepass. Wir möchten mit unserem Projekt Kinder und Jugendliche zum Lesen bringen, freiwillig und sehr niederschwellig. Bis zum **18. Juli** können die Lesepässe in der Bibliothek abgeholt werden. Die Kinder sollten bis am 17. August an mindestens 30 Tagen je 15 Minuten gelesen haben. Jeder «Lesetag» kann im Pass angekreuzt werden. Mit dem ausgefüllten Pass kommen die Kinder in ihre Bibliothek und erhalten eine Belohnung. Selbstverständlich können die Kinder und Jugendlichen auch in der

Bibliothek lesen; sie ist während den Sommerferien geöffnet. Die langen Sommerferien eignen sich speziell gut, um Bücher zu lesen. Was gibt es Schöneres als lesend in der Hängematte abzutauchen in eine Piraten-, Abenteuer- oder ...-geschichte. Auch in der Badibibliothek im Giessenbad findet man Bücher und Comics. Wir danken an dieser Stelle unseren Sponsoren. Ohne sie wäre der Lesesommer in dieser Form nicht durchführbar. Herzlichen Dank der reformierten Kirchgemeinde Belp-Belpberg-Toffen, dem Frauenverein Belp, der Firma Alupak, der Trampolinhalle Belp. Am **7. September** feiern wir von 9.30 bis 12 Uhr unser **LeseSommerfest**.

**Weitere Infos:** [www.winmedio.net/belp](http://www.winmedio.net/belp)



## Gemeinsam für die Mobilität der Zukunft

Die Gemeinde und die Energie Belp AG spannen zusammen, wenn es um die Zukunft der Elektromobilität geht: Im Mai wurden die ersten gemeinsam realisierten Ladestationen im Dorfzentrum und beim Sportplatz in Betrieb genommen.

«Elektrofahrzeuge spielen für eine moderne und zukunftssträchtige Mobilität eine Schlüsselrolle», ist André Müller, Bereichsleiter Elektrizität der Energie Belp AG überzeugt. Nicht zuletzt, weil sie einen wichtigen Beitrag zur Erreichung der Energie- und Klimaziele leisten. Deshalb klärte der regionale Versorger bereits 2014 mögliche Standorte für E-Tankstellen mit der Gemeinde ab. Die Energiestrategie 2050 des Bundes verlieh der Idee weiteren Schub, und so konnte im Herbst 2018 der Grundstein für die Elektromobilität im öffentlichen Raum der Gemeinde Belp gelegt werden: Einzelne Standorte wurden konkretisiert und mögliche Partner evaluiert.

### Die ersten zwei Standorte

Als Partner kristallisierte sich die MOVE Mobility AG heraus, welche in der Region bereits eine breite Kundschaft mit ihren Dienstleistungen bedient. Die Gemeinde Belp als Besitzerin der grossen Parkplatzanlagen im Dorfzentrum sowie beim



Gemeindepräsident Benjamin Marti, Projektleiter Sven Hofmann sowie Robert Schantroch, «Elektro-Mobilist» und Bereichsleiter Wasser / Wärme der Energie Belp AG, weihen die E-Tankstelle im Zentrum von Belp ein.

Sportplatz Giessenbad unterstützt das Projekt, indem sie je zwei Parkfelder zur Verfügung stellt. Die Energie Belp AG ihrerseits erstellt und finanziert die beiden Ladestationen, welche am 15. Mai dieses Jahres in Betrieb genommen wurden.

### Attraktiv für die Gemeinde Belp

Belps Gemeindepräsident Benjamin Marti ist sich sicher, dass die neue Infrastruktur nicht nur den Emissions-, Klima- und Energiezielen des Bundes entgegenkommt: «Eine Ladestation

gehört heute zu einem attraktiven Ort wie Belp», betont er.

### Parkgebühr entfällt

Natürlich haben die neuen Ladestationen für Besitzerinnen und Besitzer von Elektro-Autos einen gewichtigen Vorteil: Während des «Stromtankens» muss nämlich keine Parkgebühr entrichtet werden. Im Gegenzug wird gebüsst, wer sein Auto auf den gelb markierten Feldern abstellt, ohne es an der Ladesäule anzuschliessen.



## Starke Mobile-Abos für deinen Alltag.

\* Gilt für mobiles Datenvolumen innerhalb der CH mit einem Mobile Smart Abo. Einmalige Kosten für die SIM-Karte: CHF 40.-  
Preisvergleich von Mobile-Abos K-Tipp Nr. 3/19

QUICKLINE

Energie Belp  
WIR VERSORGEN DIE REGION!



## Ich bin gerne für Sie da.

**Christine Jordi**, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
T 031 818 44 70, M 079 652 38 49, christine.jordi@mobiliar.ch

**Generalagentur Belp**  
Daniel Baumann

Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp  
T 031 818 44 44, belp@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

**die Mobiliar**

000287

**DragonCycle**  
Marcel Schlapbach  
Dorfstrasse 22 3123 Belp  
Tel. (+41) 031 819 47 36  
Fax (+41) 031 819 47 56  
www.dragon-cycle.ch



Montag bis Freitag  
8 bis 12 & 14 bis 18.30 Uhr  
Samstag  
8 bis 12 & 14 bis 17 Uhr  
Sonn- und Feiertage  
geschlossen

## Tierferienheim Hundesalon

- Sorgfältige Pflege & liebevoller Umgang
  - Hunde- und Katzenpflege
  - Salon Bello
  - Tiernahrung & Zubehör



Fahrhubel GmbH, 3123 Belp  
Telefon 031 819 44 40 | Telefax 031 819 03 65  
tierferienheim\_belp@bluewin.ch  
www.tierferienheim-belp.ch

Buchhaltungen, Steuerberatung, Inkassi,  
Firmengründungen und -umwandlungen

## hulliger treuhand

Bahnhofstrasse 8, 3123 Belp  
Telefon 031 819 11 28,  
info@hulligertreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE



und jetzt?... **VSCI Carrosserie**

... direkt zu Jaberg!  
Tel. 031 819 60 60

## Carrosserie Jaberg Belp

Hühnerhubelstr. 84 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 60 60 · www.jabergag.ch

riegelwerbung.ch



Jetzt  
«fünzig  
Stutz»  
sichern!

Anlass «NEXT Generation und Banking» –  
am 20. August 2019 in der Geschäftsstelle Belp

Gesucht werden junge Erwachsene zwischen 16 und 23  
Jahren für einen «runden Tisch». Jetzt informieren und  
anmelden auf raiffeisen.ch/guerbe.

**Raiffeisenbank Gürbe**  
Telefon 031 818 20 40 | guerbe@raiffeisen.ch

**RAIFFEISEN**



KAFFEEMASCHINEN  
URS LIEBI  
BELP

## Kaffeemaschinen Urs Liebi

Steinbachstrasse 23  
3123 Belp

Tel. 031 812 01 40

Dienstag – Freitag  
08:00 – 12:00 Uhr  
13:30 – 18:00 Uhr

Samstag  
09:00 – 12:00 Uhr

Montag  
geschlossen

info@kaffeemaschinen-liebi.ch  
www.kaffeemaschinen-liebi.ch

Offizielle **jura** Verkaufs- und Servicestelle



## Pflege zuhause?

- » unbürokratisch und flexibel
- » individuelle Bezugspflege
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » Pflege, Betreuung und Haushalt



Unsere Leistungen werden  
von der Grundversicherung  
aller Krankenkassen  
übernommen.

**SPITEX DELTA**  
zuhören – beraten – pflegen

Tel. 031 721 50 70



www.spitex-delta.ch

## le GARAGE

Die Garage für alle Marken.

Garage Affolter  
3125 Toffen

Verkauf von Neuwagen  
und Occasionen



Telefon 031 8190586

affolter-garage.ch